

# Ville de Lauzon

## Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Rue	No. Téléphone.
J.-A. DORVAL.....	Commerciale.....	308
E.-E. LEMIEUX.....	Commerciale.....	282
ERNEST ROY.....	Commerciale.....	224
F.-X. ROBITAILLE.....	Commerciale.....	490-J
J.-A. CARRIER.....	Commerciale.....	174
AMEDEE BOUCHARD.....	Lagueux.....	379-W
PHIDYME MARCOUX.....	St-Cyrille.....	
PHIL-THOM. BOURGET.....	Commerciale.....	
LS.-JOS BOURGET.....	Commerciale.....	272 s 3
EUDORE POIRIER.....	Commerciale.....	48-M
WILFRID BEGIN.....	Commerciale.....	

Président du Comité des Finances.....	Eudore Poirier
Président du Comité de l'Aqueduc.....	Phil.-Thom. Bourget
Président du Comité de Police et Incendie.....	Amédée Bouchard
Président du Comité des Maisons.....	Phidyme Marcoux
Président du Comité de la Voirie.....	L.-J. Bourget

Noms des Rues  
de là

Street Directory  
of

# Ville de Lauzon

**AVENUE BOTREL**, de 19, rue de Lauzon, au fleuve St-Laurent.—From 19 de Lauzon St. to River St. Lawrence.

- 19 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 21 Laflamme Louis, ouvrier en fer p  
Emond Joseph, menuisier
- 25 Labrecque Alph., menuisier p
- 27 Hamelin Valère, menuisier p
- 29 Monette Georges, charpentier
- 31 Barras Eléodore, électricien  
Barras Gaston, électricien

2 —

- 4 Lepage Joseph, mécanicien p
- 6 Bernier Eudore, menuisier p
- 8 Lepage Jules, mécanicien p

**BEGIN**, de 16 rue Lauzon à 4, rue Wolfe,—  
From 16 de Lauzon St. to 4 Wolfe St.

- 1 Labadie Louis, cuisinier p
- 3 Cook Napoléon, navigateur
- 5 Ouzilleau Mme veuve Théo.  
Ouzilleau Eugène, journalier  
François Mme veuve Pierre
- 9 Garant Gaud., menuisier p
- 11 Cook Thomas, navigateur

2 Pérusse Luc, aide-mécanicien

4 —

8 —

14 Lapointe Joseph, ing. de marine p

**BOUCHARD**, de 375, rue St-Joseph au Sud.—From 375 St-Joseph St. to South

- 7 Guay dit Gaspé John, gardien
- 9 Bernier Achille, ouvrier en fer

2 Bouchard Henri, ouvrier en fer  
Bouchard Mme veuve Pierre p

- 4 —
- 10 Caron Emile, menuisier
- 12 Bissonnette Octave, menuisier
- 14 Bissonnette Joseph, menuisier

**BOURASSA**, de 224, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 224 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Létourneau A., boucher
- 3 —
- 5 —
- 9 Blais Joseph, cantonnier  
Robitaille Mme veuve Phidyeme
- 13 Gosselin Cyr., ouvrier en fer p  
Guay Pierre, emp. ch. de fer
- 17 Beaubien Philippe, typographe p
- 19 Blais Edouard, agent d'assurance p
- 21 Roberge Téléphore, chauffeur
- 23-25 Bissonnette Etienne, ouvrier en fer p
- 27 Andrew Benjamin, ouvrier en fer
- 29 Dumont Honoré, ouvrier en fer p
- 31 Gosselin Lionel, ouvrier en fer
- 33 Bissonnette Achille, pension privée  
Bissonnette H., courtier en assurances  
Bernier Zotique, commis-épicier

- 8 Bélanger Cléophas, comptable  
Bourassa Jules, ouvrier en fer
- 10 Guay Sifroid, journalier p
- 18 Drapeau Joseph, riveur
- 20 —
- 22 Provost Emile, journalier
- 24 Robitaille Onésime, charretier
- 26 Robitaille Mme veuve Aurèle p
- 28-30 Hébert Godfroid, pension privée
- 32 Gagné Albert, ouvrier en fer  
Morency Léandre, menuisier  
Wilhelmine Noel, professor

**CARON**, de 271, rue St-Joseph, à l'est.—  
From 271 St. Joseph St. to east.

- 3 Brousseau Louis, ouvrier p
- 5 Lefebvre Omer, ouvrier
- 9 Isabelle Alexandre, journalier
- 11 Fleury Joseph, journalier
- 13 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
- 15-17 White Roch, laborer
- 15½ Bilodeau Mme Joseph
- 19 Frangello James, foreman
- 21 Bernard Louis, briqueteur
- 23 Ouellet Virgile, menuisier

- 10 Isabel Joseph, journalier
- 12 Hamelin Pierre, rentier
- 12½ Guay Albert, contremaître
- 14 Bellerive Arthur, charpentier p
- 16 Leblond Alphonse, ouvrier en fer p  
Leblond Adjutor, ouvrier en fer
- 18 Ouellet Albert, menuisier
- 20 Gagnon Emile, mécanicien
- 22 Roy Alfred, ouvrier en fer
- 24 Isabelle Emile, rentier  
Royer Joseph, journalier

**CHEMIN MITOYEN**, de 411, rue St-Joseph à l'est.—From 411 St. Joseph St. to east.

- 1 Guay Adélar, calfat
- 3 Fournier Emile, ouvrier en fer p

- 2 Fournier Thomas, ouvrier en fer
- 4 Fournier Onésime, fils, ouvrier en fer p

**COTE PATTON**, de 250, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 250 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Bernier Cyrille, charpentier p

**COUILLARD**, de 128, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 128 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Hallé Rigobert, charpentier p
- 3 Lambert Honoré, ouvrier en fer p
- 5 Pouliot Adélar, mécanicien p
- 5½ Gagnon Georges, gardien p
- 7 Samson Achille, menuisier p
- 7½ Samson Casimir, ouvrier p
- 9 Gosselin Etienne, forgeron
- 9½ Robitaille J.- H., commis
- 11 Samson Lauréat, ouvrier p
- 13 Lamontagne P. E., ouvrier p
- 15 Morency Emmanuel, plombier
- 17 Bilodeau Arthur, laitier
- 19 Andrew John, ouvrier en fer
- 21 Morency Emmanuel, ouvrier en fer
- 23 Samson Pierre, ouvrier en fer

- 4 Longchamp Alphonse, charpentier  
Dumont Joseph, ouvrier en fer
- 8 Tardif Honoré, ouvrier p
- 10 Fradette Honorius, forgeron p
- 10½ Morin Thimolaus, sellier
- 12 Dumont Adélar, sellier p
- 16 Vien Félix, ouvrier en fer
- 18 Laflamme Léon, forgeron p  
Lemelin Jean, ouvrier
- 18¼ Fans Thomas, carpenter
- 18½ Bilodeau Philippe, menuisier p
- 20 —
- 22 Rela Samuel, statuaire
- 24 Larivée Adjutor, journalier p
- 26 Guénard Sylvio, navigateur

**DE LAUZON**, des limites de la Municipalité de Bienville, à 27, rue St-Joseph.—From the limits of the Municipality of Bienville to 27 St. Joseph St.

- 1 Bégin Rémi, serrefreins C. N. Rys
- 3 Dubé J.-Bte, conducteur C. N. Rys  
*Fagot*
- 5 Poiré Philippe, charpentier p  
Poiré Mme veuve François
- 7 Bilodeau Willie, contrema tre
- 9 —
- 11-13 Lamontagne Albert, boucher p
- 15-17 Boissinot J. E., électricien, épicier p  
Boissinot Dosithé, rentier  
*Avenue Botrel*
- 19 Arrighi Antoine, statuaire
- 21 —  
Lamontagne Honoré, contrema tre p
- 23 Morin Césaire, télégraphiste  
*St-Louis*
- 25 Pelletier P. E., commis-voyageur p  
Pelletier Maurice, commis  
Pelletier Georges, emp. ch. de fer  
Pelletier Eugène, emp. ch. de fer  
Leclerc Mme veuve Moïse
- 27-29 Paré F.-X., cordonnier p
- 31 Guay Léon, mécanicien  
Noël Mlle Marie
- 33 Lafrance Louis, épicier-restaurant
- 35 Létourneau Philippe, menuisier  
*St-Edouard*
- 37 Duclos Georges, rentier
- 39 Marquis Joseph, calfat p

- 14 Garat Alphonse, journalier  
Langlois Louis, calfat
- 16 Tardif Mme veuve Eustache  
*Bégin*
- 18 Emond Napoléon, comptable p
- 20 Anderson A. M., navigateur
- 22 Lamontagne Joseph, mécanicien p
- 24 Beaupré G., emp. civique  
Lecours Louis, plombier
- 26 Samson Adélard, contrema tre sellier p
- 28 Samson Mme veuve Adélie p  
Samson Alfred, tailleur
- 30 Bégin Ulric, ouvrier en fer p
- 32 Noël Achillas, ingénieur p
- 34 —

**DE L'ÉGLISE**, de 160, rue St-Joseph, au Sud.—From 160 St. Joseph Street to South.

- 1 —
- 2 —
- 4 —
- 6 Camp des Ingénieurs Royaux  
Genest Alfred, gardien

**DORVAL**, de la rue du Bassin, au nord.—From du Bassin St. to north

- 1 Bourassa H., sec-trésorier, Ville de Lauzon
  - 7 Porter Mes widow James p
  - 9 Robitaille Oliva, ouvrier en fer  
Cimon Ulric, emp d'hôtel
  - 11 Fortin Ed., ouvrier en fer
- 
- 2 Thivierge Honoré, ouvrier en fer
  - 4 Guay Achille, cantonnier
  - 8 Vézina Ulric, charpentier
  - 8½ Ricel Alphonse, jardinier

**DU BASSIN**, de 206, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 206 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- Poitras Omer, restaurateur
  - Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (phone 700)
  - Cale sèche "Champlain", Téléphone 426
  - Cale sèche "Lorne", Tél. 124
  - Cale sèche "Champlain" & "Lorne"  
Surintendant général. Tél. bureau 124.  
—Tel. rés- 6
  - Samson Alfred, surintendant général
  - Laprise Alfred, chef mécanicien, Tél. 426—Tél. rés. 495
  - Marcoux Philippe, contremaître
  - Cale sèche "Champlain"
  - Samson Philéas, mécanicien
  - Cale sèche "Lorne"
  - Després Thomas, mécanicien
- 
- 2 Roy Adjutor, ingénieur de marine
  - Roy Emile, ingénieur de marine
  - Roy Albert, chauffeur
  - 2½ Fradette Albert, mécanicien
  - Fradette Charles, rentier
  - 4 Carrier Arthur, charpentier
  - 6 Simpson John, gentleman
  - 6½ Samson Rosaire, rentier
  - Thibault Guillaume, mécanicien
  - 8 Normand Léo, aide-mécanicien
  - 10 Bonneau Honoré, contrema tre
  - Bonneau Joseph, menuisier
  - Bonneau Joseph, gardien p
  - Bisson Mme veuve Antoine
  - 24 Davie Geo. D., of The Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
  - Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., No 4
  - Davie Charles, machinist

**FAGOT**, de 5, rue de Lauzon, au fleuve St-Laurent.—From 5 de Lauzon St. to River St. Lawrence.

- 1 Bernier Romuald, ent.-menuisier p
- 3 Barras Albert, journalier p
- 5 Houde Gaudias, sellier p

- 7 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p  
Laperrière John, chaudronnier  
Laperrière Jos. Luc, ing. de marine  
9 Tavera Mme veuve Philéas p  
Tavera Lucien, navigateur  
11 Cantin Valère, ouvrier en fer p  
13 Langlois Louis, rentier p  
15 Langlois Arthur, sellier  
17-19 —  
21 Barras Adjutor, ing. de marine p  
Barras Alexandre, rentier  
Barras Joseph, ing. de marine  
23 Barras Almanzar, charretier p  
27 Laflamme Damase, calfat p  
29 Langlois Ls-Chs, cordonnier

- 2 Boulanger Alfred, ing. de marine  
4 Bouchard Xavier, mécanicien p  
6 Ruel Pierre, contremaitre p  
8 Drapeau William, gardien p  
10 Langlois Gaspard, riveur p  
14 Fortin Hervé, journalier p  
16 Labarre Aurèle, journalier p  
18 Laflamme Alfred, ingénieur  
20 Langlois Alcide, ing. de marine p  
22 Roy Henri, charretier p  
24 Fortin Napoléon, journalier p  
26 Langlois Joseph, charpentier p  
Langlois Téléphore, mécanicien

**JODOIN**, de 60, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 60 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Vermette Léon, emp. ch. de fer p  
3 Aubé Alfred, cordonnier  
5 Aubé Célestin, journalier p  
7 Bégin Cyrille, charretier p  
9 Théberge Emile, voyageur p

- 2 Vien Georges, inspecteur p

**JOLIETTE**, de 140, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 140 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier Arthur, mécanicien  
Lizotte François, journalier  
1½ Bourget Adjutor, menuisier  
3 Sehl Peter, peintre p  
7 Levesque Joseph, peintre p  
15 Larouche Joseph, gardien  
17 Laflamme Arthur, menuisier  
19 —  
21 Hamelin Jean-Bte, ouvrier en fer  
Goupil Mme veuve Miduly  
29 Vallée Joseph, forgeron p

- 2 Pagé Louis, menuisier p  
Vézina Joseph, journalier  
4 Samson Edouard, ouvrier en fer p

- 6 Laprise Achille, menuisier p  
Guay Hector, journalier  
Sirois Elie, journalier

- 8 —  
10 —  
12 Samson Joseph, ouvrier en fer  
14 Bemelin Mme veuve Pierre p  
Lemelin Alphonse, ouvrier en fer  
Lemelin Luc, commis de banque  
Lemelin Xavier, navigateur  
16 Larivée Antoine, ouvrier en fer  
18 Verret Arthur, ouvrier en fer  
20 Larrivée Joseph, journalier  
22 Auger Ed., menuisier  
24 Lemieux Théodore, charpentier p  
26 Noël Joseph, menuisier p  
Guénard Louis, menuisier  
28 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p  
30 Fortin Louis, forgeron p  
Fortin Arthur, serrefreins C. N. Rys

**LAGUEUX**, de 156, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 156 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Chabot Charles, commis p  
Bouchard Amédée, agent p  
5 Fournier Eméric, professeur  
7 Caron Wellie, charpentier  
9 Méthot Léger, entrepreneur  
Dumas Cyrille, fossoyeur  
13 Morin Alexandre, charpentier  
15 Beaudry André, peintre  
17 Leblanc Joseph, charpentier p

- 2 Samson Joseph, laitier p  
4 Samson Cyrille, ouvrier en fer  
6 Laflamme I., menuisier  
8 Gagnon Onésime, journalier  
10 Vézina Joseph, journalier  
12 Poiré Léger, rentier  
14 Porter John, ouvrier en fer  
16 Langlois Hormisdas, ouvrier en fer  
18 Montmigny Mme veuve Elzéar  
20 Martel Willie, charpentier  
22 Noreau Arthur, voy. de commerce  
22½ —  
24 Guay Napoléon, ouvrier en fer  
24½ Guay Joseph, ouvrier en fer  
26 Gonthier Arthur, menuisier

**MARSAN**, de 147, rue St-Joseph, au sud.—From 147 St. Joseph Street to south.

- 1 Morin Thomas, plombier et électricien

- 2 Craig David, Gen. supt., Davie Shipbuilding & Repairing, Ltd.

**MONTCALM**, (Quartier Lauzon), de 45, rue Commerciale, à 64, rue Fraser.—From 45 Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Worwood W., ouvrier en fer

- 3 Jarest J. D., expéditeur de trains
- 5 Brown Mrs widow Andrew p  
Brown J., clerk
- 7 Giguère Benjamin, domestique
- 9 Giguère Joseph, comptable
- 11 Carbonneau Thuribe, serrefrein
- 13 Carbonneau Pierre, peintre d'enseignes p

- 2 Bégin Adjudor Edouard, mécanicien p
- 6 Roy Valère, conducteur C.N.R.

**ST-ALEXIS**, de 279, rue St-Joseph au sud—  
From 279 St. Joseph Street to south

- 3 Lamontagne Mme Clovis  
Robitaille Aurèle, journalier

- 4 Guay Adjudor, peintre p

**ST-AMABLE**, de 56, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 56 St. Joseph  
St. to River St. Lawrence.

- 1 Ahearn Willie, charretier
- 1½ Lapointe P. E., ouvrier en fer

- 2 Fradette Omer, cuisinier
- 4 Samson Mme veuve H.
- 6 Nolin Narcisse, ouvrier en fer
- Labrie Adélard, ouvrier en fer
- 8 —

**ST-ANDRE**, de 158, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 158 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Méthot F.-X., charron
- 5 Paquet Théophile, journalier
- 7 Samson Donat, journalier

**STE.CATHERINE**, de 112, rue St-Joseph,  
au fleuve St-Laurent.—From 112 St.  
Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Laperrière Joseph, tailleur
- 3 Fox Charles, Capt. p
- 5 Bolduc Gédéon, contremaître, Rock City  
Tobacco Co. p
- 5½ Vézina C. E., ouvrier p
- 7 Vézina Ulric, ouvrier en fer
- 7½ Thériault Albert, ing. de marine
- 9 Turgeon Aimé., menuisier
- 11 Lemieux Philippe, ouvrier en fer
- 13 Duchesneau Hector, forgeron  
Edifice de l'Union Nationale de la rive  
Sud

- 6 Porter James, engineer
- 8 Dumont Joseph, machiniste
- 10 Laflamme Joseph, gardien
- 12 Morency J.-Bte, ouvrier  
Guérin Louis, cuisinier p

- 14 Chouinard Léopold, ouvrier en fer
- 16 Morritt Mrs widow Thomas
- 18 Pérusse Alfred, mécanicien

**ST-CHARLES**, de 119, rue St-Joseph, à l'est  
—From 119 St. Joseph St. to east.

- 1 Mathieu Henri, contrema tre
- 3 Chartré Joseph, charpentier
- 5 Labrie Mlle Onéda, couturière  
Filion Noé, ouvrier en fer

- 2 Murphy Mrs widow J. T. p
- 4 Carrier Edouard, charpentier

**ST-CYRILLE**, de 162, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 162 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Samson Pierre, rentier p  
Guay Joseph, contremaître
- 5 Samson Arthur, charretier p  
Samson Louis, contremaître  
Samson Henri, charretier  
Samson Paul, charretier  
Samson Donat, ouvrier en fer
- 7 Chartré Joseph, journalier p
- 11 Samson Lévi, navigateur  
Guay Louis, mécanicien
- 17 Levesque Ovide, ouvrier en fer p
- 19 Méthot Joseph, sacristain
- 21 Samson Napoléon, ouvrier en fer  
Samson Antoine, riveur
- 27 Cadoret Thomas, gabarilleur
- 29 Samson Paul Emile, brûleur
- 31 Lamontagne Johnny, modeleur
- 33 Samson Joseph, facteur

- 2 Bourget Alfred, agent p
- 4 Buanderie Collège St-Joseph
- 6 Ecole  
Ménard Mlle Marie-Anna, institutrice  
Leclerc Mlle Marie-Louise, institutrice
- 12 Guay Joseph, mécanicien p
- 14 Bélanger Joseph, journalier p
- 16 Dumas Henri, journalier
- 18 Marcoux Phidyme, contremaître p
- 20 Bois Joseph, journalier
- 22 Beaudoin Alex., gardien de la paix p
- 30 Marquis Napoléon, ouvrier en fer p  
Ménard Phidyme, capitaine p
- 32 Fortier Joseph, journalier

**ST-EDOUARD**, de 37, rue de Lauzon, à 5,  
rue Ste-Sophie.—From 37 de Lauzon St.  
to 5 St. Sophie St.

- 1 Barras Albert, capitaine
- 3 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
- 5 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p
- 7 Bégin Hippolyte, ouvrier en fer
- 7½ Patry Philippe, briqueteur

- 2 Guay Wilfrid, charretier
- 4 Fontaine Achille, mécanicien
- 6 Nolin Arthur, emp. L. C. Ry

**ST-ETIENNE**, de 259, St-Joseph au sud.—  
From 259 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Joseph, journalier
- Lemieux Narcisse, contremaître

- 2 Paquet Onésime, ingénieur p
- Paquet Joseph, journalier
- 4 Boucher Joseph, journalier
- 5 Gagnon Pierre, journalier
- Bernier Joseph, journalier
- 6 Guimond Pierre, menuisier
- 7 Ouellet Georges, rentier
- Ouellet Edouard, manf. de valises

**ST-GILBERT**, de 17, rue St-Laurent à l'est.—  
—From 17 St. Laurent St. to east.

- 1 De Billy J. S., emp. s. civil
- Drolet Hector, rentier
- 3 Thivierge Joseph, gardien
- 5-7 Frigon & Casault, assurances
- 9 Garant Thimolaüs, journalier
- 11 Dugal J.-F.-S., négociant
- 13 O'Neil Thomas, père, comptable
- 15 Boivin J., de Boivin & Grenier
- 17 O'Neil Thomas jr, de Jackson & O'Neil

**ST-HONORE**, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Lahaie Octave, ing. de marine
- 1½ Lahaie Alexandre, plombier
- 3 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
- 5 Corriveau Mme veuve Philéas
- 7 Drapeau X., journalier
- 9 Thibault J.-Bte, mouleur p
- 11 Allaire Joseph, militaire
- 13 Fortin Joseph, journalier
- 15 Nolet Pierre, rentier p

- 10 Dorval H., journalier p

**ST-IGNACE**, de la rue St-Etienne à la rue  
Ste-Marie.—From St. Etienne Street  
to St. Marie Street

- 1 Fortin Joseph, journalier
- 3 Bellerive Omer, charretier
- 5 —
- 7 Dumas Alexandre, plombier
- 9 Lefebvre Omer, forgeron
- 11 Bédard Louis, menuisier
- Bédard Louis jr, menuisier
- 13 Guay Cléophas, calfat
- Guay Joseph, journalier

- 17 Fournier Achille, gardien p
- 19 Boucher Odilon, mécanicien
- 23 Leblond Alfred, riveteur
- 23½ Leblond Achille, riveteur
- 25 Brulotte Albert, ouvrier en fer

- 4 Guay Ernest, ouvrier en fer
- Guay Alfred, charpentier p
- 6 Bernard Mme veuve Joseph
- Bernard Ernest, maçon
- 8 Bouchard Victor, charretier
- 12 Murphy George, foreman p
- 14 Leblond Alphonse, contremaître
- 16 Bélanger Joseph, charpentier
- Bélanger Ed., ouvrier en fer
- 22 Guay Lucien, mécanicien p
- 34 Drapeau Louis, journalier
- Drapeau François, ouvrier en fer

**ST-JEAN**, de 223, rue St-Joseph, à l'est.—  
From 223 St. Joseph St. to east.

- 1 Guay Mme veuve Edouard p
- Guay Gérard, étudiant
- 3 Guay Edouard, garde-forestier
- 5 Bargoney Ozilleau, ouvrier en fer
- 7 Couture O., mécanicien
- 9 Garand Alfred, menuisier p
- 11 Couillard Hormisdas, menuisier
- Lebel Joseph, charpentier

**ST-JOSEPH**, de 39, rue de Lauzon, au nord.—  
—From 39 de Lauzon St. to north.

- 27 St-Laurent Aimé, voy. de commerce
- 31 Garant Thimolaüs, cordonnier
- 33 Boilard Louis, navigateur
- 35 Grenier Napoléon, mécanicien
- 37 Goulet Thomas, journalier
- 39-41 —
- 43 Hamelin Louis, charpentier
- 45 Cimon Joseph, emp. s. civil
- 49 —
- 51-53 St-Pierre J. A., boucher p
- 57 Landry Joseph, journalier
- 59 Paquet E. J., ouvrier en fer p
- Turgeon Eutrope, emp. ch. de fer
- 61 Couture Wilfrid, march. de chaussures
- 63 Renaud Dominique, journalier
- 65 Samson dit St-Laurent, Alexis, ingé-  
nieur p
- 71 Boutin P.-A., agent d'assurances p
- 77 Guénette J. R., arpenteur
- 79 Robitaille François, contremaître p
- 85 Hallé Léonidas, menuisier
- 89 Charland Mme veuve Téléphore
- Beaudoin P. E., peintre
- 91 Godbout J. A., commis-marchand
- 95 Couture Louis, gardien de nuit
- 97 Couture Achille, ouvrier en fer
- 99 Pelletier Jos. X., calfat en fer
- 101 —
- 103 Lahaie Alexandre, plombier (boutique)
- 105 Larivée Flavien, laitier

- 107 Therrien Adjutor, forgeron  
 109-111 Bourget Odilon, épicier p  
 — Chapelle Ste-Anne  
 113-115 Provost Adjutor, ouvrier en fer  
 117 Bernier Mme veuve Joseph  
 119 Fradette Joseph, menuisier p  
     *St-Charles*  
 121 Boutin H., marchand  
 123 Ruel Pierre, pharmacien  
 125 Pharmacie Lauzon  
     *Chemin Mitoyen*  
 127 Lagueux Irénée, rentier  
 129 Brulotte Mlle M., modiste  
 131 Lagueux Alfred, ent. menuisier  
 133-133½ Samson J. Désiré, rentier  
 135 Lecours J. Ed., ingénieur  
 137 Létourneau Amédée, charpentier  
     Guay Albert, peintre  
     Couette Arsène, ouvrier en fer  
 139 Henry William, laborer  
     Dion Ernest, mécanicien  
 141 Labonté Mme veuve Albert  
 143 Anctil Mme veuve H.  
 145-147 Boutin J.-B., marchand  
 149 Côté Wilfrid, bijoutier p  
 153 Bélanger J. E., Dr (bureau)  
 155 Pharmacie Centrale de Lauzon  
 157 Bélanger J. E., Dr (résidence)  
 159-163 Couvent de Jésus-Marie  
     Révde Mère Winefred, supérieure  
     *St-Jean*  
 165 Presbytère de Lauzon  
     Bernier H., révd, curé  
     Richard révd F., vicaire  
     Belisle révd Od., vicaire  
     Couturier Mlle Angélique, gouvernante  
     Boucher Mlle Mary, serva te  
     Morin Mlle Emerilla, servante  
 167 Grenier Georges, commis de bureau  
 169 Banque d'Hochelega  
     Boisseau A. E., gérant  
 171 Bureau du Conseil de Lauzon  
     Bourassa H., sec.-trésorier  
     Nolin J.-Bte, asst-comptable  
     Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc  
     Beaudoin Alex. constable  
     Usine de Filtration  
     Dubé Joseph, ingénieur  
     Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836  
     Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de  
     l'Hygiène  
 177 Bilodeau Albert, gardien p  
 179 Dumont Joseph, journalier p  
 181 Drapeau Joseph, assistant ingénieur (r)  
 183-185 Paquet J. A., marchand p  
 187 Bolduc Edmond, cordonnier  
 193 Bernier Henri, avocat, de Bernier,  
     Bernier & de Billy p  
 189 Fecteau Horace, mécanicien  
 195 Mercier Octave, messenger p  
 199 Bernier Joseph, menuisier p  
     Bernier Mme Joseph, modiste  
 201 Bourassa Philéas, charpentier  
     Veilleux Garcia, ouvrier en fer p  
 203 Bourassa Casimir, chauffeur p  
 — Chapelle St-François-Xavier  
 r Veilleux Mme veuve Joseph  
 207 Carrier Joseph, forgeron  
 209 Boutin Albert, journalier  
 211 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré  
 213-215 Sylvain Arthur, cordonnier  
     Sylvain Paul, cordonnier  
 217 Paquet Onésime, ouvrier en fer  
 219 Bégin J. C., marchand p  
 221 Simoneau Edmond, contremaitre  
     Simoneau Alphonse, commis de fret  
 223 Côté Edouard, voyageur  
 225-227 Huot Flavien, cordonnier p  
 229 Doiron Mme veuve Georges  
     Blais Hervé, comptable  
 233 Leclerc Georges, arpenteur p  
 235 Dorval J. M., emp. s. civil  
 237 —  
 239 Foggia John, laborer  
 241 Bourget Thomas, contremaitre p  
 243 Labrie J. O., épicier  
 245 Thérberge Mme veuve Antoine  
 247-249 Morin Joseph, épicier p  
 251 Ruel Edouard, négociant, épicerie, gros  
     et détail  
 253 Gagné Laurent, rentier p  
     Houde Mme veuve Joseph  
 255 Garage Edouard Ruel  
 257 Bilodeau Mme veuve E.  
 259 Ruel, Ltée, manufacturiers p  
 261 Pelchat Adélard, sellier  
     Turcotte Mlle Hénédine p  
 263-265 Gingras Joseph, charpentier  
     Gingras Wilfrid, mécanicien  
     Gingras J. H., chauffeur  
 267 Nolin Edouard, commis  
 269 Lachance Joseph, épicier  
     *Caron*  
 271 Poliquin Mme veuve Alphonse p  
 273 Bellerive Joseph, boucher (r)  
 273½ Bellerive Joseph, boucher  
 277 Bourget André, ouvrier en fer p  
 279 Guay Honoré, peintre  
 281 Bourget L. J., emp. s. civil  
 285-287 Bouchard Louis, épicier  
 289 —  
 291 Roy Mme F. S. p  
 293-295 Gerardault Honoré, journalier  
     *Ste-Marie*  
 297 Doré Joseph, mécanicien  
 299 Murphy Michael, mécanicien  
 301 Samson Mme veuve Charles  
 305 Samson Joseph, ouvrier en fer p  
     Carrier Hervé, commis  
 307 Labrecque Mme veuve Charles p  
 309 Gosselin Albert, journalier  
     Lagacé Joseph, journalier  
 311 Charest Xavier, ouvrier en fer  
 313 Vézina N., journalier  
 315 Carrier Omer, commis  
 317 Ruel Mme veuve Cyrille p  
 319 Ecole No 1, Lauzon  
     Massé Mlle M. A., institutrice  
     Couture Mlle M. A., institutrice  
 321 Pelchat Adélard, sellier (r)  
 323 Poiré Albert, ouvrier en fer p  
 325 Morency Joseph, ouvrier en fer  
 327 Langlois Delphis, comptable p (rés. d'été)  
 329 Sanschagrín Basile, cocher

- 331½ Morency Joseph, peintre  
 333 Shink G. H., avocat, de Shink & de Blois  
 335 Sylvestre J. C., contremaitre  
 337 Ruel L. J., manufacturier p  
 345 Turgeon Odilon, menuisier  
 Couture Roméo, boulanger  
 347 Samson Léo, boulanger p  
 347½ Bouchard Mme veuve David  
 349 Bouchard Désiré, gardien p  
 351 Bouchard Antonio, ing. de marine  
 353-355 Ruel Joseph, commis p  
 355½ Paradis Paul, emp. s. civil  
 357 Bélanger Ernest, ingénieur C. N. Rys  
 359 Bargoney Michael, machinist p  
 Bargoney Maurice, électricien  
 363 Legrand Joseph, journalier p  
 Legrand Ernest, ingénieur  
 365 Bernier Johnny, ent.-menuisier p  
 Bernier Wilfrid, menuisier  
 Bernier John, journalier  
 367 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p  
 369 Lagacé Ernest, menuisier

*St-Urbain*

- 371 Bilodeau Charles, peintre  
 Conroy James, watchman  
 373 Bissonnette Antoine, ouvrier en fer  
 375 Guay Napoléon, père, charretier p  
 377 Guay Napoléon, fils, charretier p  
 379 Bissonnette Michel, navigateur  
 381 St-Pierre Damase, charpentier p  
 St-Pierre Harry, restaurateur  
 383 Châtigny Arthur, ingénieur p  
 385 Bissonnette Jean, journalier p  
 387 Carrier Wilfrid, commerçant p  
 389 Lagacé Aug., forgeron p  
 391 Guay Joseph, journalier  
 393 Patry Théo., maçon p  
 395 —  
 397 Larochelle Louis, ingénieur  
 399 —  
 401-403 Morissette F.-X., épicier p  
 405-407 Patry Etienne, ouvrier p  
 409 Patry Joseph, maçon p

*Chemins Mitoyen*

- 411 Labrecque François, menuisier p  
 413 Leclerc Uldéric, journalier  
 415 Fournier Onésime jr, riveteur  
 417 Guay Jean, menuisier  
 419 Roy Alfred, journalier p  
 421 Bargoney Ritchie, père, statuaire p  
 Bargoney Ritchie, fils, statuaire  
 425 Bargoney Ambrose, scaphandrier  
 431 Tavera Emile, statuaire  
 433 Ouimet Léonidas, charpentier p  
 435 Létourneau Almanzor, cultivateur p  
 443 Bégin Wilfrid, laitier  
 447 Turgeon Alfred, cultivateur p  
 Bernier Henri, journalier  
 Brulotte Azarie, laitier  
 Lavallée Joseph, laitier  
 Isabelle Napoléon, journalier  
 Charest Mme veuve Alfred, rentière  
 Charest Joseph, cultivateur  
 Vézina Edouard, cultivateur  
 Vézina Désiré, cultivateur  
 Maison d'Ecole No 1  
 Labrie Mlle Eva, institutrice

- Guay Joseph, cultivateur  
 Poiré Alfred, cultivateur  
 Richard Oliva, cultivateur  
 Samson Joseph, cultivateur  
 Guay Willie, cultivateur  
 Guay Alex., cultivateur  
 Guay Joseph, cultivateur  
 Brulotte Joseph, cultivateur  
 Côté Pomela, cultivateur  
 Turgeon Godfroie, rentier  
 Guay Léon, cultivateur  
 Poiré Thomas, cultivateur  
 Guay Albanie, cultivateur  
 Guay Azarie, rentier  
 Guay Phidyme, rentier  
 Brulotte Mme veuve X., rentière

HOPITAL GUAY DES SOEURS DU  
BON CONSEIL*Hôpital Guay des Sœurs du Bon Conseil.*

—Supérieure, révde Sœur St-Cyrille.  
 aumônier, rév P. A. Pouliot, rév  
 F. M. Gendron, missionnaire diocé-  
 sain. 17 Religieuses, 8 pensionnaires  
 55 pensionnaires, garçons-filles.

- Guay Elzéar, rentier  
 Maison d'Ecole No 2  
 Châtigny Mlle Agnès, institutrice  
 Bégin Joseph Ernest, cultivateur  
 Bégin Adjutor, cultivateur  
 Guay Elie, rentier  
 Côté Oscar, cultivateur  
 Laflamme Adélar, cultivateur  
 Laflamme Adélar, fils, cultivateur  
 Martel Henri, cultivateur  
 Martel Alphonse, cultivateur  
 Martel Chs H. cultivateur

- 26-28 Carrier J. A., épicier p  
 30 Julien Louis, ouvrier en fer  
 32 Lemieux Henri, navigateur  
 34 Bouchard Jules, électricien  
 36 Bolduc Jean-Bte, ouvrier en fer  
 36½ Drapeau Willie, ouvrier en fer  
 38 Bernier Achille, mécanicien p  
 40-42 Guay D., épicier p  
 44 Boissinot Alfred, navigateur  
 46 —  
 48 —  
 50 Samson Rosario, agent d'assurances  
 52 St-Pierre Alp., boucher p  
 54 Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal  
 56 Pouliot Joseph, emp. s. civil  
*St-Amable*  
 58 Bourget Mlle Desneiges p  
 Samson J. H., berlineur  
 60 Plourde Pierre, épicier  
*Jodoin*  
 72 Bergeron Philippe, comptable p  
 74 Thériault Thomas, ing. de marine p  
 76 Dorval Joseph, fils, ent.-menuisier  
 Dorval Joseph, père, rentier  
 Beaudoin Mme veuve Octave  
 78 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys  
 80 Lambert Phidime, plombier

- 82 Lachance Raoul, comptable p  
 84 Beaulieu Louis, ingénieur  
 86 Houde Philéas, ouvrier en fer  
 88 Plourde Pierre, forgeron p  
 90 Guilbault Joseph, peintre p  
 92 Carrier Charles, agent de journaux  
 94 Corriveau André, forgeron  
 96 Dion Mme veuve F.-X.  
 98 Handford Mme veuve William p  
   Bourget J. E., abbé  
 98½ Hallé Joseph, menuisier  
 98¾ Vaillancourt Mme veuve Jean-Bte  
 100 Mercier Alfred, boulanger  
 102 Sanschagrin Achille, agent  
 102½ Beaumont Godfroy, menuisier p  
   *St-Pierre*  
 104 Ruel Arthur, tailleur  
   Carrier J.-Bte, rentier p  
 106-108 Samson Aurèle, quincaillier p  
 106½ Turgeon Almanzar, assurances et dé-  
   bentures  
   *Ste-Catherine*  
 110 Bilodeau Olivier, commis de malles  
 112-114 Couillard Mme veuve F. X.  
   Couillard Elzéar, commis de malles  
 116 Minville Stanislas, ouvrier en fer  
 118 Simard Trefflé, pilote  
 118½ —  
 120 Paré J. E., marchand p  
 122 Dubreuil Elzéar, plombier  
 124-126 Lambert Valère, ing. de marine p  
 128 Sirois L. P., Dr p  
   Sirois Philippe, commis de malles  
   *Couillard*  
 130-132 Thompson L. G., restaurateur p  
 134-136 Coutellier Henri, barbier p  
 138-140 Boutin T., marchand chaussures p  
 142 Paquet J. E., emp. s. civil  
   Paquet Georges, commis  
   Paquet P. E., de J. E. Paquet, Enr.  
   *Joliette*  
 144 Paquet J. E., Enr., épicier  
 146-148 Samson Arthur, boucher p  
 149½ Corriveau Henri, barbier  
 150 Bourassa Antoine, ouvrier en fer  
 150 Samson J. E. Alf., asst-surt et comptable  
   Cale Sèche "Champlain" et "Lorne" (r)  
 152 Bolduc Adjutor, ouvrier en fer  
 152½ Veilleux Mlle Alice, modiste  
 152½ Allaire Alphonse, épicier  
   *Lagueux*  
 154 Bureau de Poste  
 156 Lagueux Jos., notaire et maître de poste  
 158 Bourget Aimé, épicier p  
 160 Samson Alexandre, épicier et boucher p  
   *St-Cyrille*  
 162 Turgeon Joseph, contremaitre  
 164 Bolduc Edmond, cantonnier  
 — Collège St-Joseph de Lauzon  
   Lussier J. O., rév. frère supérieur  
   Desrochers J. R. A., rév. frère, procureur  
   Duhamel Joseph, R. P., aumônier, 13  
   frères et 150 pensionnaires  
 r Fafard Edouard, inspecteur des chemins,  
   dépt de la Voirie  
   Boisseau A. E., gérant, Banque d'Ho-  
   chelaga (r)
- Eglise de Lauzon  
 166 Nolin J.-Bte, asst-comptable  
 168 Dumond Donat, ouvrier en fer p  
 170 Rioux Paul, journalier  
 172 Bégin Luc, agent d'assurances  
 174 Bourassa Alcide, emp. s. civil  
 174¼ Boivin Frank, agent  
 174½ Dubreuil Philéas, épicier p  
 176 Bourget Aimé, agent de collection  
 178 Dubreuil P., épicier  
 180 Dumas Joseph, ouvrier en fer  
 182 Richard Oliva, menuisier  
 184 Bourassa Alfred, marchand-tailleur  
   Bourassa Mme veuve H. A.  
   Redmond Mme veuve O.  
 186 Carrier Romuald, rentier p  
   Després Amédée, navigateur  
 188-190 Paquet Adolphe, marchand p  
   *St-Narcisse*  
 192 Dorval J. A., marchand-général p  
 200 Samson Ludger, ouvrier en fer  
 202 Bissonnette Adjutor, barbier  
 204 Davignon E. E., voyageur  
 206 Le Crédit Municipal Enregistré  
   *Du Bassin*  
 210 Robitaille J. C. J., marchand de fruits p  
 212 Bourassa J. A., chanteur p  
   *Bourassa*  
 222 Létourneau Amédée, boucher  
 224 Servant Joseph, journalier  
 226 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer  
 228 Dumas Pierre, laitier  
   Dumas Jules, tailleur de cuir  
 230 Bourassa Lionel, charretier  
 232 Poiré Thomas, pension p  
 232½ Brunelle Isambard, mécanicien p  
 234 Paquet Mme veuve Edouard  
   Larivée Mme veuve Magloire, p  
 236 —  
 238 Verret Léon, plombier  
 240 Brassard W., forgeron  
   *St-Thomas*  
 242 —  
 244 Emond Rodrigue, emp. d'hôtel  
   *Côte Patton*  
 250 Bélanger E., charpentier  
 252 Latulippe Adélar, ouvrier en fer  
   Blais Napoléon, ouvrier en fer  
 254 Gosselin Joseph, machiniste  
 256 Beaudoin Eugène, sellier  
   Beaudoin Adjutor, journalier  
 258 Ruel Ltée, manufacturiers  
   Bérubé Jean-Bte, journalier  
 260 Brousseau Mme veuve J. E.  
   Brousseau Mlle Anna  
 262 Gilbert Alfred, barbier  
 264-266 Nolin David & Fils, marchand sp  
 268 Morissette Mme veuve Alexandre  
 270 Blais Mme veuve Ed.  
 272 Murphy P. H., contractor p  
 274 Isabelle Thomas, journalier  
 276 Gosselin Honoré, charretier p  
 227 Bourget Mlle Eugénie p  
   Bourget Achille, rentier  
 280-2814 Royer Joseph, marchand p  
 300 Rue Mme veuve Edouard p  
   Ruel Edouard, fils, négociant (r)

- 302 Nolin François, cordonnier p  
 304 Nolin Joseph, ouvrier en fer  
 306 Roy Lorenzo, navigateur  
 308 Lechasseur Onésime, rentier  
 316 Fiset L., Dr p (rés. d'été)  
 318 —  
 320 Weary W. C., accountant p (rés. d'été)  
 322 Dubé Edmond, cordonnier  
 Guilmette Napoléon, ouvrier en fer  
 330 Dubé Joseph, ingénieur  
 332 Bernier Achille, capitaine p  
 334 Legrand Joseph, ing. de marine p  
 244-346 Bureau de Poste St-Joseph de  
 Lévis  
 Brulotte Joseph, épicier et maître de poste.  
 346½ Ruel Alphonse, charpentier  
 348 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire p  
 350 Néron Edmond, voyageur p  
 Lord Emile, voy. de commerce  
 352 Maison des Missionnaires de Marie  
 Letexier Révd Père, supérieur  
 362 Roy Joseph, charpentier p  
 364 Poirier Albert, ouvrier en fer p  
 366 Poirier Eudore, emp. Dom. Arsenal  
 368 Poliquin Joseph, charpentier p  
 Poliquin John, journalier  
 Pouliquin Antoine, électricien  
 Poliquin Alphonse, électricien  
 374 Bernier Fortunat, charpentier p  
 376 Bellerive Onésime, cultivateur p  
 378 Bouchard Télésp., réparateur de moulins  
 Poirier Mme veuve Benjamin,  
 386 Legrand Urbain, menuisier  
*Gilmour*  
 390 Guay Henry, restaurant p  
 392 Baker Berthélémi, ouvrier en fer p  
 394 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer  
 396 Boissinot Marcel, chauffeur d'auto  
 398 Bilodeau Joseph, boucher p  
 398½ Bilodeau Joseph, boucher (r)  
 402-402½ —  
 404 Félix Pierre, journalier p  
 406 —  
 408 Brulotte Thomas, journalier p  
 410 —  
 412 Fournier W., journalier  
 414 Cameron Napoléon, rentier, p  
 416 Guay Philéas, ouvrier en fer p  
 418 Patry Joseph, maçon  
 420 Trépanier Philéas, mécanicien p  
 424 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer  
 426 Brulotte Odilon, emp. C. du Havre p  
 Ecole de Lauzon No 1a  
 Genest Mlle, institutrice  
 428 Brulotte Mme veuve Damase p  
 432 Trépanier Mme veuve Pierre  
 430 Brulotte Georges, ouvrier en fer p  
 434 Robitaille Cyrille, ouvrier en fer  
 436 Guay Mme veuve Alfred p  
 Guay Edouard, barbier  
 440 —  
 442 Létourneau Léonidas, journalier p  
 446 Brulotte Hildephonse, journalier p  
 448 Turgeon Paul, voyageur p  
*Rue St-Joseph—Ouest*  
 Turgeon Joseph, cultivateur

- Ruel Joseph, journalier  
 Guay Charles, charretier  
 Vézina Edouard, cultivateur  
 Guay Léon, cultivateur  
 Guay Télésphore, cultivateur  
 Bellerive Joseph, rentier  
 Guay Flavien, cultivateur  
 Brulotte Arthur, cultivateur  
 Pelletier Honorius, pêcheur  
 Turgeon Mme Magloire, cultivateur  
 Turgeon Joseph, cultivateur  
 Turgeon Azarie, cultivateur

ST-LAURENT, de 30, rue St-Joseph, au  
 fleuve St-Laurent.—From 30 St. Joseph  
 St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier Arthur, laitier p  
 3 Paré J.-Bte, ouvrier en fer  
 3½ Labrecque J., voy. de commerce  
*Sti Sophie*  
 5 Paré Alfred, charpentier  
 15 Bardou Alexandre, jardinier p  
 17 Bardou Alex. Ferdinand, jardinier

- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p  
 4 Labrecque Arthur, menuisier p  
*St Honoré*  
 14 Carrier Emile, mécanicien p  
 20 Dalmont Henri, électricien p  
 24 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p  
 26 Boutin Mme veuve Georges p  
 28 Julien Rosario, ouvrier en fer  
 30 Nolet J. E., voy. de commerce p  
 32 Lemieux Ludger, contremaître p  
 34 Bégin Rémi, conducteur C. N. Rys  
 36 Guenette F., voy. de commerce

ST-LOUIS, de 25, rue de Lauzon, au fleuve  
 St-Laurent.—From 25 de Lauzon St.  
 to River St. Lawrence.

- 3 Lapointe Adélard, ing. de marine p

- 2 Couture Wilfrid, aide-mécanicien p  
 Couture Mme veuve Damase  
 4 Beaulieu Raoul, mécanicien  
 6-8 Gagné Emile, agent de brasserie

ST-LOUIS, de 84, rue Fraser, à l'est, quar-  
 tier Lauzon.

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger  
 Gosselin Albert, boulanger  
 Gosselin Léon, berlineur  
 Gosselin Damien, berlineur  
 Gosselin Eugène, berlineur

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Edouard, à  
 la rue Commerciale.—From St. Edouard  
 Street to Commercial Street.

- 3 Lemieux Jean, charretier

- 2 Lemieux Narcisse, instructeur
- 4 Robitaille Onésime, charpentier
- 8 Isabelle Napoléon, journalier
- 8½ Nadeau Aimé, journalier
- 10 Bellerive Arthur, journalier

**ST-MARCEL**, de 345, St-Joseph, au sud.—  
From 345 St. Joseph Street, to south.

- 1 Bourré Alphonse, vérificateur
- Bourré Roméo, étudiant
- Lessard Cléophas, cultivateur
- Bouchard Mme veuve David
- Bouchard Moïse, boulanger

- 2 Ruel Philippe, manufacture

**STE-MARIE**, de 25, rue St-Joseph, à l'est.—  
From 25 St. Joseph St. to east.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p
- 7 Barras Georges, charpentier
- 13 Berrigan Ed., ouvrier en fer
- Bernier Wilfrid, ouvrier en fer
- 15 Gauthier Charles, menuisier
- 17 Carrier Pierre, menuisier
- 19 Carrier David, menuisier
- 21 Briand Alphonse, ouvrier en fer
- 21½ Morency Napoléon, huileur
- 21¾ Carrier Louis, menuisier

- 4 Ruel Arthur, ouvrier en fer
- Plateau Lauzon
- 6 Cusson Georges, ouvrier en fer
- 8 Carrier Théodore, charpentier p
- 10 Nadeau Albert, charpentier p
- 12 Carrier J., menuisier
- 14 Bernard Alphonse, maçon

**ST-MICHEL**, de 387, rue St-Joseph au sud.—  
From 387 St. Joseph Street to south.

- 3 Guay Philippe, ouvrier en fer
- 5 Coulombe Gaudias, ouvrier en fer

- 2 —
- 4 Bissonnette Mme veuve Michel
- Genest Albert, commis
- 6 Legrand Sifroi

**ST-NARCISSE**, de 190, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 190 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 1 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
- 3 Longchamp Arthur, menuisier p
- 5 Chartré Phidime, menuisier p
- 5½ Vien Fortunat, contremaitre p
- 7 Dubé Joseph, contremaitre p
- 9 Samson Odilon, préposé au bagage p

63

- 2 Paquet Honoré, journalier
- Julien Emile, mécanicien
- 8 Poiré Mlle Camille
- 8½ Hyman Fortunat, charretier
- Boutin Emile, journalier
- 8¾ Larivée Antoine, charretier
- 10 Guay Mlle Elise
- 12 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
- 14 Dubreuil Napoléon, jardinier p
- 16 Drapeau Napoléon, ouvrier en fer p
- 18 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre

**ST-PIERRE**, de 111, rue St-Joseph au fleu-  
ve St-Laurent.—From 111 St. Joseph  
St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier J.-Bte, fils, laitier

- 2 Samson Honoré, laitier
- Samson Edgar, agent

- 4 —
- 4½ —

**STE-SOPHIE**, de 4, rue St-Louis, à rue St-  
Amable.—From 4 St. Louis St. to St.  
Amable St.

- 1 Petitclerc Georges, épicier et restaura-  
teur p
- 3 Lecours Edmond, navigateur p
- 5 Rochon Edgar, gardien de barrières
- *St-Édouard*
- 7 Lecours Joseph, calfat p
- 7½ Lecours Alcide, tailleur
- 9 Gonthier Joseph, laitier
- Bélanger Raoul, militaire
- *St-Laurent*
- 11 Therrien Herménégilde, calfat p
- 13 Fiset Jean, ing. de marine p
- 13½ Dumont Emile, ouvrier en fer
- 15 Labrecque Joseph, ing. de marine p
- 17 Bilodeau Mme veuve Ferdinand p
- 19 Bégin Alfred, ouvrier en fer p
- 21 Bégin Wilbrod, ing. de marine p
- 23 —

*St-Amable*

**ST-THOMAS**, de 242, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 242 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Bernier Alp., capitaine p
- Bernier L. P., navigateur
- 5 Vallière Mme veuve Arcadius p
- Turgeon Odilon, tailleur
- 9 Nolet Omer, journalier

**WOLFE**, de la rue St-Joseph, à l'ouest, jus-  
qu'à Bienville.—From St. Joseph St.  
to west, to Bienville.

- 1 —

- |     |                                    |    |                                       |
|-----|------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 3   | Barras Henri, peintre              | 2  | Forgues Ephrem, ouvrier en fer p      |
| 5   | Latulippe Michel, mécanicien (r) p | 4  | Soulière Camille, boucher             |
| 7   | Bégin Herménégilde, journalier p   |    | <i>Bégin</i>                          |
|     | Bégin Arthur, peintre              | 6  | —                                     |
|     | Bégin Hervé, peintre               | 8  | Desrochers Zéphirin, ing. de marine   |
| 7½  | Brochu Mme veuve Oscar             | 10 | Guay Félix, ouvrier en fer            |
| 9   | Bélanger Joseph, charpentier p     | 12 | Rancourt Antoine, journalier          |
| 11  | Roe Jeffrey, ing. de marine p      | 16 | Gagnon Arthur, menuisier              |
|     | Côté Alexandre, ouvrier en fer     | 20 | Laverdière Wilfrid, gardien           |
|     | Ruel Napoléon, ouvrier en fer      | 22 | Rancourt D., ouvrier en bouilloires p |
| 13  | Barras Archilas, chauffeur p       |    | Rancourt Oscar, mécanicien            |
| 13½ | Savard Joseph, journalier          | 24 | Bourget Joseph, chaudronnier          |
| 19  | Moore Wilfrid, boulanger           | 26 | Roy Mme veuve Alphonse p              |
|     |                                    |    | Roy Mlle Georgette, sténographe       |

# Ville de Lauzon

## A

- Ahearn Willie, charretier, St-Amable 1  
Allaire Alphonse, épicier, St-Joseph 152½  
Joseph, militaire, St-Honoré 11  
Anctil Mme veuve H., St-Joseph 143  
Anderson A. M., navigateur, de Lauzon 20  
Andrew Benjamin, ouvrier en fer, Bourassa 27  
John, ouvrier en fer, Couillard 19  
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 28  
Arrighi Antonio, statuaire, de Lauzon 19  
Aubé Alfred, cordonnier, Jodoin 3  
Célestin, journalier, Jodoin 5  
Auger Ed., menuisier, Joliette 22

## B

- Baker Barthélemi, ouvrier en fer, St-Joseph 392  
Bardou Alexandre, jardinier, St-Laurent 15  
Alex.-Ferd., jardinier, St-Laurent 17  
Bargoney Ambroise, fils, ouvrier en fer, St-Joseph 424  
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 425  
Maurice, électricien, St-Joseph 359  
Michel, machiniste, St-Joseph 359  
Osilleau, ouvrier en fer, St-Jean 5  
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 421  
Ritchie, fils, statuaire, St-Joseph 421  
Barras Archilas, chauffeur, Wolfe 13  
Adjutor, ing. de marine, Fagot 21  
Albert, capitaine, St-Edouard 1  
Albert, journalier, Fagot 3  
Alexandre, rentier, Fagot 21  
Almanzor, charretier, Fagot 23

- Barras Georges, charpentier, Ste-Marie 7  
Henri, peintre, Wolfe 3  
Joseph, ing. de marine, Fagot 21  
Beaubien Philippe, typographe, Bourassa 17  
Beaudoin Adjutor, journalier, St-Joseph 256  
Alexandre, gardien de la paix, St-Cyrille 22  
Eléodore, électricien, Avenue Botrel 31  
Eugène, sellier, St-Joseph 256  
Gaston, électricien, Avenue Botrel 31  
Mme veuve Octave, St-Joseph 76  
P. E., peintre, St-Joseph 89  
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 394  
Beaudry André, peintre, Lagueux 15  
Beaulieu Louis, mécanicien, St-Joseph 84  
Raoul, mécanicien, St-Louis 4  
Beaumont Godfroy, menuisier, St-Joseph 102½  
Beaupré G., emp. civique, de Lauzon 24  
Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11  
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11  
Bégin Adjutor Edouard, mécanicien, Montcalm 2  
Adjutor, cultivateur, rue St-Joseph  
Alfred, conducteur C. N. Rys. Avenue Botrel, 19  
Alfred, ouvrier en fer, Ste-Sophie 19  
Arthur, peintre, Wolfe 7  
Cyrille, charretier, Jodoin 7  
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2  
Herménégilde, journalier, Wolfe 7  
Hervé, peintre, Wolfe, 7  
Hippolyte, ouvrier en fer, St-Edouard 7  
J. C., marchand, St-Joseph 219  
Joseph Ernest, cultivateur, rue St-Joseph  
Luc, agent d'assurances, St-Joseph 172  
Rémi, serrefreins, C. N. Rys., de Lauzon 1 et St-Laurent 34

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements

# LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

TÉL. 66

VILLE LAUZON

Pour vos placements sur Obligations Municipales, de Fabriques, etc., etc.; consultez

## La Corporation des Valeurs Mobilières, Ltée

3 AVENUE LAURIER,

Téléphone 205

LEVIS, Qué.

Bégin Ulric, ouvrier en fer, de Lauzon 32  
Wilbrod, ing. de marine, Ste-Sophie 21  
Wilfrid, laitier, St-Joseph 443  
Bélanger Cléophas, comptable, Bourassa 8  
E., ouvrier en fer, St-Ignace 16  
Emile, charpentier, St-Joseph 250  
Ernest, ing. C. N. Rys, St-Joseph 357

**Bélanger J. E.**, médecin, prop. Pharmacie  
Centrale de Lauzon, St-Joseph 153,  
Tél. 246, rés. 157

Joseph, charpentier, St-Ignace 16

Joseph, journalier, St-Cyrille 14

Raoul, militaire, Ste-Sophie 9

Belisle Od., révd., vicaire St-Joseph 165

Bellerive Arthur, charpentier, Caron 14

Arthur, journalier, St-Magloire 10

Joseph, rentier, rue St-Joseph, Lauzon  
Joseph, boucher, St-Joseph 273½ rés.  
273

Omer, charretier, St-Ignace 3

Onésime, cultivateur, St-Joseph 376

Belleau Joseph, rentier, rue St-Joseph,  
Lauzon

Bergeron, Philippe, comptable, St-Joseph 72

Bernard Alphonse, maçon, Ste-Marie 14

Ernest, maçon, St-Ignace 6

Louis, briqueteur, Caron 21

Mme veuve Joseph, St-Ignace 6

Bernier, Achille, ouvrier en fer, Bouchard 9

Achille, mécanicien, St-Joseph 38

Achille, capitaine, St-Joseph 332

Alphonse, capitaine, St-Thomas 3

Cyrille, charpentier, Côte Patton 5

Eudore, menuisier, Avenue Botrel 6

Fortunat, charpentier, St-Joseph 374

**Bernier Henri**, LL. L., avocat, de Bernier,  
Bernier & de Billy, St-Joseph 193,  
Tél. 405. Bureau à Québec, 111 Côte  
de la Montagne, chambre 14, Tel 430

Henri, journalier, rue St-Joseph, Lauzon

Hippolyte, révd., curé St-Joseph de

Lévis, St-Joseph 165

Bernier Johnny, entrepreneur menuisier, St-  
Joseph 465

Joseph, journalier, St-Etienne 5

Joseph, menuisier, St-Joseph 199

L.-P. navigateur, St-Thomas 3

Mme Joseph, St-Joseph 199

Mme veuve Joseph, St-Joseph 117

Romuald, père, menuisier, Fagot 1

Wilfrid, menuisier, St-Joseph 365

Wilf., ouv. en fer, Ste-Marie 13

Zotique, commis épiciier, Bourassa 33

Berrigan Ed., ouv. en fer, Ste-Marie 13

Béréubé Gaudias, ouvrier en fer, Caron 13

J.-Bte., journalier, St-Joseph 258

Bilodeau Albert, gardien, St-Joseph 177

Arthur, laitier, Couillard 17

Charles, peintre, St-Joseph 371

Joseph, boucher, St-Joseph 298, rés.  
388½

Mme Joseph, Caron 15½

Mme veuve E., St-Joseph 257

Mme veuve Ferdinand, Ste-Sophie 17

Olivier, commis de malles, St-Joseph 110

Philippe, menuisier, Couillard 18½

Wellie, contremaître, de Lauzon 7

Bisson Mme veuve Antoine, du Bassin 10

Bissonnette Achille, maison de pension,  
Bourassa 33

Adjutor, barbier, St-Joseph, 202

Ambroise, ouvrier en fer, St-Joseph 373

Etienne, ouvrier en fer, Bourassa 23-25

Héliodore, agt d'assurances Bourassa 33

Jean, journalier, St-Joseph 385

Joseph, menuisier, Bouchard 14

Michel, navigateur, St-Joseph 379

Mme veuve Michel, St-Michel 4

Octave, menuisier, Bouchard 12

Blais Edouard, agt. d'assurances Bourassa 19

Hervé, comptable, St-Joseph 229

Mme veuve Edouard St-Joseph 270

Joseph, cantonnier, Bourassa 9

Napoléon, ouvrier en fer St-Joseph 252

Boilard Louis, navigateur, St-Joseph 33

Bois Joseph, journalier, St-Cyrille 20

Boissinot Alfred, navigateur, St-Joseph 44

Dosithée, rentier, de Lauzon 15-17

## J. E. ROBITAILLE

Courtiers en Assurances

VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES

76½, RUE COMMERCIALE, - LEVIS

# LAITERIE FORTIER de LAVAL, FORTIER, Ltée

CRÈME A LA GLACE "ROYALE"

LAIT ET BEURRE PASTEURISÉ

CRÈME DOUCE

Boissinot J. É., électricien et épicier, de  
Lauzon 15-17  
Marcel chauffeur d'auto, St-Joseph 396  
Boivin Frank, agent, St-Joseph 174 ½  
J., de Boivin & Giroux, St-Gilbert 15  
Bolduc Adjudant, ouvrier en fer, St-Joseph 152  
Edmond, cordonnier, St-Joseph 187  
Edmond, cantonnier, St-Joseph 164  
J.-Bte., ouvrier en fer, St-Joseph 36  
Bolduc Gédéon, contremaitre Rock City  
Tobacco Co., Ste-Catherine 5  
Bonneau Honoré, contremaitre, du Bassin 10  
Joseph, gardien, du Bassin 10  
Joseph, menuisier, du Bassin 10  
Bouchard Honoré, contremaitre du Bassin 10  
Bouchard Amédée, agent, Lagueux 5  
Antonio, ing. de marine, St-Joseph 357  
Désiré, gardien, St-Joseph 349  
Henri, ouvrier en fer, Bouchard 2  
Louis, épicier, St-Joseph 285-287  
Mme veuve David, St-Marcel 1  
Mme veuve Pierre, Bouchard 2  
Moïse, boulanger, St-Marcel 1  
Mme veuve David, St-Joseph 247 ½  
Télesphore, rep. de moulins, St-Joseph  
378  
Victor, charretier, St-Ignace 8  
Xavier, mécanicien, Fagot 4  
Boulangier Alfred, ing. de marine, Fagot 2  
Mme veuve Cyprien, Fagot 7  
Boucher Joseph, journalier, St-Etienne 4  
Mlle Mary, servante, St-Joseph 175  
Odilon, mécanicien, St-Ignace 19  
Bourassa Alcide, emp. s. civ l, St-Joseph 174  
Alfred, marchand-tailleur, St-Joseph 184  
Alphonse, révd. prêtre retiré, St-Joseph  
211  
Antoine, ouvrier en fer, St-Joseph 150  
Casimir, chauffeur, St-Joseph 203

**Bourassa Herménégilde**, sec-trésorier du  
Conseil Municipal et de la Commis-  
sion Scolaire, Dorval 1. Tél. 243

J.-A. chantre, St-Joseph 212

Bourassa Jules, ouvrier en fer, Bourassa 8  
Lionel, garde-moteur, St-Joseph 230  
Mme veuve H. A., St-Joseph 184  
Philiat, charpentier, St-Joseph 201  
Bouré Alph., vérificateur, St-Marcel 1  
Bourget Achille, rentier, St-Joseph 278  
Adjudant, menuisier, Joliette 1 ½  
Aimé, agent de collection, St-Joseph 176  
Aimé, épicier, St-Joseph 158  
Alfred, agent, St-Cyrille 2  
André, ouvrier en fer, St-Joseph 277  
Joseph, chaudronnier, Wolfe 24  
L. J., emp. s. civil, St-Joseph 281  
Mlle Desneiges, St-Joseph 58  
Odilon, épicier, St-Joseph 109-111  
Mlle Eugénie, St-Joseph 278  
Thomas, contremaitre, St-Joseph 241  
Boutin, Albert, journalier, St-Joseph 209  
Emile, journalier, St-Narcisse 8 ½  
H. marchand, St-Joseph 121  
J.-B., marchand, St-Joseph 145-147

**Boutin, P. A.**, — Agent d'asu-  
rances,—St-Joseph 71, Tél. 430

Mme veuve Georges, St-Laurent 26  
T., marchand de chaussures, St-Joseph  
138-140

Brassard William, forgeron, St-Joseph 2&0  
Brochu Mme veuve Oscar, Wolfe 7 ½  
Briand Alph., ouvrier en fer., Ste-Marie 21  
Brousseau Louis, ouvrier, Caron 3  
Mlle Anna, St-Joseph 26  
Mme veuve J. E., St-Joseph 260  
Brown J., clerk, Moncalm 5  
Mis widow Andrew, Montcalm 5  
Brulotte, ouvrier en fer, St-Ignace 25  
Arthur, cultivateur, rue St-Joseph,  
Lauzon.  
Azarie, laitier, rue St-Joseph, Lauzon  
Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 430  
Hildephonse, journalie, St-Joseph 446  
Joseph, cultivateur, épicier et maître  
de poste, Lauzon

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements

## LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

**"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"**

*Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la*  
**Cie P. T. LEGARE Ltée**

Brulotte Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
Joseph, épicier et maître de poste, St-Joseph 344-346  
Mlle M., modiste, St-Joseph 129  
Mme veuve Damase, St-Joseph 428  
Mme veuve X., rentière, rue St-Joseph Lauzon  
Odilon, emp. C. du Havre, St-Joseph 426  
Thomas, journalier, St-Joseph 408  
Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 232½  
Mme veuve L. P., St-Louis  
Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 4  
Bureau de Poste, St-Joseph 154  
Bureau de Poste St-Joseph de Lévis, St-Joseph 344-346  
Bureau du conseil de Lauzon, H. Bourassa, sec.-trésorier, St-Joseph 171

**C**

Cadoret Thomas, gabarilleur, St-Cyrille 27

**Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"**

J.-E.-Alfred Samson, surintendant général, Téléphone bureau 124, résidence 6—Alfred Laprise, chef mécanicien, Téléphone, bureau 426, résidence 495—Phidyme Marcoux, contremaitre

**Cale-Sèche "Champlain",** Philéas Samson, mécanicien

**Cale-Sèche "Lorne",** Thomas Després, mécanicien

Cameron Napoléon, rentier, St-Joseph 414  
Napoléon, fils, navigateur, Joliette

Camp des Ingénieurs Royaux, Alf. Guénette, gardien, de l'Eglise 6

Cantin Valère, ouvrier en fer, Fagot 11

Carbonneau Pierre, peintre d'enseignes, Montcalm 13

Thuribe, serrefreins, Montcalm 11

Caron Emile, menuisier, Boucard 10  
Willie, charpentier, Lagueux 7

Carrier Arthur, charpentier, du Bassin  
Arthur, laitier, St-Laurent 1

Arthur, mécanicien, Joliette 1

Charles, agent de journaux St-Joseph 92

David, menuisier, Ste-Marie 19

Edouard, charpentier, St-Charles 4

Emile, mécanicien, St-Laurent 14

J.-A., épicier, St-Joseph 26-28

J.-Bte., jr., laitier, St-Pierre 1

J.-Bte., rentier, St-Joseph 104

Joseph, forgeron, St-Joseph 207

Louis, menuisier, Ste-Marie 21¾

Omer, commis, St-Joseph 315

P. menuisier, Ste-Marie 12

Pierre, menuisier, Ste-Marie 17

Romuald, rentier, St-Joseph 186

Théodule, charpentier, Ste-Marie 8

Wilfrid, commerçant, St-Joseph 387

Chabot Charles, commis, Chabot 3

Charest Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon

Charland Mme veuve Téléphore, St-Joseph 89

Chartré Joseph, journalier, St-Cyrille 7

Joseph, charpentier, St-Charles 3

Phidyme, menuisier, St-Narcisse 5

Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 383

Mlle Agnès, institutrice, rue St-Joseph

Chouinard, ouvrier en fer, Ste-Catherine 14

Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 45

Cimon Nérée, emp. d'hôtel, Dorval 9

Collège de St-Joseph de Lauzon, rue St-Joseph

Conroy James, watchman, St-Joseph 371

**Conseil de Lauzon,** J.-A. Dorval, négociant, maire; H. Bourassa, sec-trésorier, St-Joseph 171

Cook Napoléon, navigateur, Bégin 3

Thomas, navigateur, Bégin 11

**J. E. ROBITAILLE**

*Courtiers en Assurances*

**VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES**

**76½, RUE COMMERCIALE, - LEVIS**

POUR VOTRE POÊLE OU VOTRE FOURNAISE, ADRESSEZ-VOUS À LA

## Cie P. T. LEGARE Ltée

273, RUE ST-PAUL

142, RUE ST-JOSEPH

Corriveau André, forgeron, St-Joseph 94  
Henri, barbier, St-Joseph 149 1/2  
Mme veuve Philéas, St-Honoré 5  
Côté Alexandre, ouvrier en bouilloires,  
Wolfe 11  
Edouard, voyageur, St-Joseph 223  
Oscar, cultivateur, rue St-Joseph, Lau-  
zon  
Parmelas, cultivateur, rue St-Joseph,  
Lauzon  
Wilfrid, horloger, St-Joseph 149  
Caouette Arsène, ouvrier en fer, St-Joseph 137  
Couillard Edgar, commis de malles, St-  
Joseph 114  
Hormidas, menuisier, St-Jean 11  
Mme veuve F.-X., St-Joseph 112-114  
Coulombe Gaudias, ouv. en fer, St-Michel 5  
Coutellier Henri, barbier, St-Joseph 134-136  
Couture Achille, ouvrier en fer, St-Joseph 95  
Louis, gardien de nuit, St-Joseph 95  
Mlle M. A., institutrice, St-Joseph 319  
Mme veuve Damase, St-Louis 2  
O., mécanicien, St-Jean 7  
Napoléon, mouleur, St-Rémi 23  
Roméo, boulanger, St-Joseph 345  
Wilfrid, marchand chaussures, St-Jo-  
seph 61  
Couvent de Jésus-Marie, St-Joseph 159-163  
Couturier Mlle Angelina, gouvernante, St-  
Joseph 165  
Craig David, General supt. Davie Ship-  
building & Repairing, Ltd., Marsan 2  
Cusson Georges, ouvrier en fer, Ste-Marie 6

## D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20  
Davie Charley, machinist, Dry Dock street 24

**Davie Geo. D.**, general manager The Davie  
Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.,  
Dry Dock Street 24. Tel. 20

**Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd**  
General Manager—Geo. D. Davie  
Superintendent—David Craig  
Sec.-Treasurer.—J. Thos Boissinot

Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 204

De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 1

Després Amédée, navigateur, St-Joseph 186

Desrochers J.-R.-A., révd Père, procureur  
Collège St-Joseph, Lauzon, rue St-  
Joseph

Thomas, mécanicien, rue du Bassin  
Zéphirin, ing. de marine, Wolfe 8

Dion Ernest, mécanicien, St-Joseph 139

Mme veuve Frs.-Xavier, St-Joseph 96

Doiron Mme veuve Georges, St-Joseph 229

Doré Joseph, mécanicien, St-Joseph 297

Dorval Emile-H., journalier, St-Honoré 10

**Dorval J.A.**, marchand-général,  
**Poêles de cuisine, fournaise, fer-  
ronnerie, meubles, vaisselle, pré-  
larts, charbon anthracite, four-  
nitures électriques, etc., St-Joseph  
196, Tél. 308**

Joseph, fils, entrepreneur menuisier,  
St-Joseph 76

Joseph, père, rentier, St-Joseph 78

Drapeau François, ouvrier en fer, St-Igna-  
ce 34

Honoré, ouvrier en bouilloires, St-  
Edouard 5

Joseph, asst.-ingénieur, St-Joseph 181

Joseph, riveur, Bourassa 18

*Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements*

## LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

Pour vos placements sur Obligations Municipales, de Fabriques, etc., etc.; consultez

## La Corporation des Valeurs Mobilières, Ltée

3 AVENUE LAURIER,

Téléphone 205

LEVIS, Qué.

Drapeau Louis, journalier, St-Ignace 34  
Napoléon, ouvrier en fer, St-Narcisse 16  
William, gardien, Fagot 8  
Willie, ouvrier en fer, St-Joseph 36½  
Xavier, journalier, St-Honoré 7  
Drolet Hector, rentier, St-Gilbert 1

**Dry Docks** "Champlain" and "Lorne",  
Telephone 124 (see Cale Sèche)

Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 322  
J.-Bte., cond. C. N. Rys, de Lauzon 3  
Joseph, ingénieur, St-Joseph 330  
Dubreuil Elzéar, plombier, St-Joseph 122  
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 226  
Napoléon, jardinier, St-Narcisse 14  
Philéas, épiciier, St-Joseph 174½-178  
Duchesneau Hector, forg. Ste-Catherine 13  
Duclos Georges, rentier, de Lauzon 37  
Dugal J. F., négociant, St-Gilbert 11  
Duhamel Joseph, R. P., aumônier, rue St-Joseph  
Dumas Alex., plombier, St-Ignace 7  
Cyrille, fosseyeur, Lagueux 5  
Henri, journalier, St-Cyrille 16  
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 180  
Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 228  
Pierre, laitier, St-Joseph 228  
Dumont Adélar, sellier, Couillard 12  
Donat, ouvrier en fer, St-Joseph 168  
Emile, ouvrier en bouilloires, Ste-Sophie 13½  
Honoré, ouvrier en fer, Bourassa 29  
Joseph, machinist, Ste-Catherine 8  
Joseph, journalier, St-Joseph 179  
Joseph, ouvrier en fer, Couillard 4

## E

Ecole de Lauzon, No 1, St-Joseph 426  
Ecoles St-Cyrille, 6 et St-Joseph 319  
Emond Joseph, menuisier, Avenue Botrel 21  
Napoléon, emp. d'hôtel, St-Joseph 244  
Rodrigue, emp. d'hôtel, St-Joseph 244

## F

Fafard Edouard, inspecteur des chemins,  
dépt. de la Voirie, rue St-Joseph, près du  
Collège  
J. A., arpenteur géomètre, St-Narcisse 18  
Fans Thomas, charpentier, Couillard 18¼  
Fecteau Horace, menuisier, St-Joseph 189  
Félix Pierre, journalier, St-Joseph 404  
Filion Noé, ouvrier en fer, St-Charles 5  
Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 13  
L. médecin, St-Joseph 316  
Fleury Joseph, journalier, Caron 11  
Fontaine Achille, mécanicien, St-Edouard 4  
Foggia John, laborer, St-Joseph 239  
Forgues Ephrem, ouvrier en fer, Wolfe 2  
Fortier Edouard, ouvrier en fer, Dorval 11  
Joseph, journalier, St-Cyrille 32  
Fortin Arthur, serrefreins, Joliette 30  
Edouard, ouvrier en fer, Dorval 11  
Hervé, journalier, Fagot 14  
Louis, forgeron, Joliette 30  
Joseph, journalier, St-Honoré 13  
Joseph, journalier, St-Ignace 1  
Fournier Achille, gardien, St-Ignace 17  
Emile, ouvrier en fer, Chemin Mitoyen 3  
Emérie, professeur, Lagueux 5  
Onésime, fils, ouvrier en fer, Chemin  
Mitoyen 4  
Onésime, père, riveur, St-Joseph 415  
Thomas, ouv. en fer, Chemin Mitoyen 2  
W., journalier, St-Joseph 412  
Fox Charles, capitaine, Ste-Catherine 3  
Fradette Albert, mécanicien, du Bassin 2½  
Charles, rentier, du Bassin 2½  
Honorius, forgeron, Couillard 10  
Joseph menuisier, St-Joseph 119  
Omer, cuisinier, St-Amable 2  
François, Mme veuve Pierre, Bégin 5  
Frangello James, foreman, Caron 19  
Frigon & Casault, assurances, St-Gilbert 5-7

# J. E. ROBITAILLE

Courtiers en Assurances

VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES

76½, RUE COMMERCIALE, - LEVIS

# LAITERIE FORTIER de LAVAL, FORTIER, Ltée

CRÈME A LA GLACE "ROYALE"

LAIT ET BEURRE PASTEURISÉ

CRÈME DOUCE

## G

Gagné Albert, ouvrier en fer, Bourassa 32  
Emile, mécanicien, Caron 20  
Emile, agent de brasserie, St-Louis 6-8  
Laurent, rentier, St-Joseph 253

Gagnon Arthur, menuisier, Wolfe 16  
Georges, gardien, Couillard 5 $\frac{1}{3}$   
Onésime, journalier, Lagueux 8  
Pierre, journalier, St-Etienne 5

Garand Alfred, menuisier, St-Jean 9  
Alphonse, journalier, de Lauzon 14  
Gaud., menuisier, Bégin 9  
Thimolaus, journalier, St-Gilbert 9  
Thimolaus, cordonnier, St-Joseph 31

Gauthier Arthur, menuisier, Lagueux 26

Gendron F. M., révd, rue St-Joseph  
Mlle, intitutrice, St-Joseph 426

Genest Albert, commis, St-Michel 4  
Alfred, gardien, de l'Eglise 6

Gerardault Honoré, journalier, St-Joseph  
293-295

Giguère Benjamin, domestique, Montcalm 7  
Joseph, comptable, Montcalm 7  
Wilfrid, mécanicien, St-Joseph 265  
J.-A., chauffeur, St-Joseph 265

Gilbert Alfred, barbier, St-Joseph 262

Gingras, Joseph, charpentier, St-Joseph 263

Godbout J. A., commis marchand, St-Joseph 91

Gonthier Charles, menuisier, Ste-Marie 5  
Joseph laitier, Ste-Sophie 9

Gosselin Albert, journalier, St-Joseph 309  
Etienne, forgeron, Couillard 9  
Joseph, machiniste, St-Joseph 254  
Honoré, charretier, St-Joseph 276  
Lionel, ouvrier en fer, Bourassa 31  
Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 12

Goulet Thomas, journalier, St-Joseph 37

Goupil Mme veuve Michel, Joliette 23

Grenier Georges, commis de bureau, St-Joseph 167

Napoléon, mécanicien, St-Joseph 35

Guay Achille, cantonnier, Dorval 4

Adélar, calfat, Chemin Mitoyen 1

Adjutor, peintre, St-Alexis 4

Albanie, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Albert, contremaître, Caron 12 $\frac{1}{2}$

Albert, peintre, St-Joseph 137

Alexandre, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Alfred, charpentier, St-Ignace 4

Alfred, serrefreins, St-Joseph 367

Azarie, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Charles, charretier, rue St-Joseph, Lauzon

Cléophas, calfat, St-Ignace 13

D., épicier, St-Joseph 40-42

dit Gaspé, John, gardien, Boucharde 7

Edouard, barbier, St-Joseph 436

Edouard, garde forestier, St-Jean 3

Elie, rentier, rue St-Joseph

Elzéar, rentier, rue St-Joseph

Ernest, ouvrier en fer, St-Ignace 4

Félix, cultivateur, rue St-Joseph

Félix, ouvrier en fer, Wolfe 10

Flavien, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon

Gérard, étudiant, St-Jean 1

Hector, journalier, Joliette 6

Henri, restaurateur, St-Joseph 390

Honoré, peintre, St-Joseph 279

Jean, menuisier, St-Joseph 417

Joseph, contremaître, St-Cyrille 3

Joseph, ouvrier en fer, Lagueux 24 $\frac{1}{2}$

Joseph, journalier, St-Ignace 13

Joseph, journalier, St-Joseph 391

Joseph, mécanicien, St-Cyrille 12

Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 171

Joseph, cultivateur, rue St-Joseph

Léon, cultivateur, rue St-Joseph

Léon, mécanicien, de Lauzon 31

Louis, mécanicien, St-Cyrille 11

Lucien, mécanicien, St-Ignace 22

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements

## LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

**"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"**  
*Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la*  
**Cie P. T. LEGARE Ltée**

Guay Mlle Elise, St-Narcisse 10  
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 436  
 Mme veuve Edouard, St-Jean 1  
 Napoléon, ouvrier en fer, Lagueux 24  
 Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 377  
 Napoléon, père, charretier, St-Joseph 375  
 Phidyme, rentier, rue St-Joseph  
 Philippe, ouv. en fer, St-Michel 3  
 Pierre, emp. chemin de fer, Bourassa 13  
 S., journalier, Bourassa 10  
 Téléphore, cultivateur, rue St-Joseph  
 Théodore, cultivateur, rue St-Joseph  
 Wilfrid, charretier, St-Edouard 2  
 Wellie, cultivateur, rue St-Joseph  
 Guénard Aug., rentier, Joliette 23  
 Louis, menuisier, Joliette 26  
 Sylvin, navigateur, Couillard 26  
 Guénette F., voy. de commerce, St-Laurent  
 36  
 J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 77  
 Guérin Louis, cuisinier, Ste-Catherine 12  
 Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 90  
 Guilmette Napoléon, ouvrier en fer, St-  
 Joseph 322  
 Guimond Pierre, menuisier, St-Etienne 6

**H**

Hallé Joseph, menuisier, St-Joseph 98 1/2  
 Léonidas, menuisier, St-Joseph 85  
 Rigobert, charpentier, Couillard 1  
 Hamel Pierre, rentier, Caron 12  
 Hamelin J.-Bte., ing. de marine Joliette 21  
 Louis, charpentier, St-Joseph 43  
 Valère, menuisier, Avenue Botrel 27  
 Handford Mme veuve William, St-Joseph 98  
 Hébert Godfroi, pension privée, Bouras-  
 sa 28-30  
 Henry Wm., ouvrier en fer, St-Joseph 139

**HOSPICE GUAY**, révd. P. A. Pouliot, au-  
 mônier, rue St-Joseph, Lauzon

Houde Gaudias, sellier, Fagot 5  
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 253  
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 86  
 Huot Flavien, cordonnier, St-Joseph 225-227  
 Hyman Fortunat, charretier, St-Narcisse 8 1/2

**I**

Isabelle, Alexandre, journalier, Caron 9  
 Emile, rentier, Caron 24  
 Joseph, journalier, Caron 10  
 Napoléon, journalier, St-Magloire 8  
 Napoléon, journalier, rue St-Joseph,  
 Lauzon  
 Thomas, journalier, St-Joseph 274

**J**

Jarest J. D., expéditeur de tranis, Montcalm 3  
 Johnson George, conductor, C. N. Rys,  
 Ruelle Fraser 86 1/2  
 Julien Emile, mécanicien, St-Narcisse 2  
 Louis, ouvrier en fer, St-Joseph 30  
 Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 28

**L**

Labadie Louis, cuisinier, Bégin 1  
 Mlle Georgiana, Ruelle Fraser 88

**La Banque D'Hochelaga**—(succursale),—  
 Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 169,  
 Tél. 215a

Labarre Aurèle, journalier, Fagot 16  
 Mme veuve Albert, St-Joseph 143  
 Labrecque Alph., menuisier, Ave Botrel 25  
 Arthur, menuisier, St-Laurent 4  
 François, menuisier, St-Joseph 411  
 Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 15  
 J., voy. de commerce, St-Laurent 3 1/2  
 Mme veuve Charles, St-Joseph 307  
 Labrie Adélar, ouvrier en fer, St-Amable 6  
 J. O., épiciier, St-Joseph 243  
 Mlle Eva, institutrice, rue St-Joseph,  
 Lauzon

**J. E. ROBITAILLE**

*Courtiers en Assurances*

**VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
 AUTOMOBILES**

76 1/2, RUE COMMERCIALE, - LEVIS

# Cie P. T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

- Labrie Mlle Onéda, couturière, St-Charles 5  
 Lachance, Joseph, épiciier, St-Joseph 269  
 Raoul, comptable, St-Joseph 82  
 Laflamme Adélaré, cultivateur, rue St-Joseph  
 Adélaré, fils, cultivateur, rue St-Joseph  
 André, ingénieur, Fagot 18  
 Arthur, menuisier, Joliette 17  
 Damasse, calfat, Fagot 27  
 J., menuisier, Lagueux 6  
 Joseph, gardien, Ste-Catherine 10  
 Léon, forgeron, Couillard 18  
 Louis, ouvrier en fer, Avenue Botrel 21  
 Lafrance Louis, épiciier-restaurant, 33, rue de Lauzon  
 Lagacé Aug., forgeron, St-Joseph 389  
 Ernest, menuisier, St-Joseph 369  
 Joseph, journalier, St-Joseph 309  
 Lagueux Alfred, entrepreneur menuisier, St-Joseph 131  
 Irénée, rentier, St-Joseph 127  
 Joseph, notaire et maître de poste Lauzon, St-Joseph 156  
 Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 103, rés. St-Honoré 1½  
 Octave, ing. de marine, St-Honoré 1½  
 Lambert Honoré, ouvrier en fer, Couillard 3  
 Valère, ing. de marine, St-Joseph 124  
 Lamontagne Albert, boucher, Lauzon 11-13  
 Honoré, contremaitre, de Lauzon 21  
 Jean, rentier, de Lauzon 11-13  
 Johnny, modèleur, St-Cyrille 31  
 Joseph mécanicien, de Lauzon 22  
 Mme Clovis, St-Alexis 3  
 P. E., ouvrier, Couillard 13  
 Landry Joseph, journalier, St-Joseph 57  
 Langlois Alcide, ing. de marine, Fagot 20  
 Arthur, sellier, Fagot 13  
 Delphis, comptable, St-Joseph 327  
 Gaspard, riveteur, Fagot 10  
 Hormidas, ouvrier en fer, Lagueux 16  
 Joseph, charpentier, Fagot 26  
 L. Charles, cordonnier, Fagot 29  
 Louis, calfat, de Lauzon 14  
 Louis, riveteur, Fagot 13  
 Téléphore, mécanicien, Fagot 26  
 Laperrière, chaudronnier, Fagot 7  
 Jos. Luc, ing. de marine, Fagot 7  
 Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1  
 Philippe, ingénieur stationnaire, Fagot 7  
 Lapointe Adélaré, ing. de marine, St-Louis 3  
 Joseph, ingénieur de marine, Bégin 14  
 P. E., ouvrier en fer, St-Amable 1½  
 Laprise Achille, menuisier, Joliette 6  
 Alfred, chef mécanicien, Cale sèche, rue du Bassin  
 Larivée Adjutor, journalier, Couillard 24  
 Antoine, ouvrier en fer, Joliette 16  
 Antoine, charretier, St-Narcisse, 8¾  
 Flavien, laitier, St-Joseph 105  
 Joseph, journalier, Joliette 20  
 Mme veuve Magloire, St-Joseph 236  
 Laroche Ls., ingénieur, St-Joseph 397  
 Larouche Joseph, gardien, Joliette 15  
 Latulippe Adélaré, ouvrier en fer, St-Joseph 252  
 Michel, mécanicien, Wolfe 5  
 Lavallée Joseph, laitier, rue St-Joseph, Lauzon  
 Laverdière Wilfrid, gardien, Wolfe 20  
 Lebel Joseph, charpentier, St-Jean 11  
 Leblanc J. E., menuisier, Lagueux 17  
 Leblond Achille, riveteur, St-Ignace 23½  
 Adjutor, ouvrier en fer, Caron 16  
 Alfred, riveteur, St-Ignace 23  
 Alp., ouvrier en fer, Caron 16  
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14  
 Lechasseur Onésime, rentier, St-Joseph 208  
 Leclerc Georges, arpenteur, St-Joseph 233  
 Mlle Marie-Louise, institutrice, St-Cyrille 6  
 Mme veuve Moise, de Lauzon 25  
 Méderic, journalier, St-Joseph 413  
 Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 7½  
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 3  
 J. Ed., ingénieur, St-Joseph 135  
 Joseph, calfat, Ste-Sophie 3  
 Louis, plombier, de Lauzon 24

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements

## LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

# La Corporation des Valeurs Mobilières, Ltée

3 AVENUE LAURIER,

Téléphone 205

LEVIS, Qué.

**Le Crédit Municipal, Enr.**—Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements.—206 St-Joseph. Tél. 66 (voir annonces bas de pages)

Lefebvre Omer, ouvrier, Caron 5  
Omer, forgeron, St-Ignace 9  
Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 363  
Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 344  
Joseph, journalier, St-Joseph 363  
Sifroi, St-Michel 6  
Urbain, menuisier, St-Joseph 386  
Lemelin Alphonse, ouvrier en fer, Joliette 14  
Jean, ouvrier, Couillard 18  
Luc, commis de banque, Joliette 14  
Mme veuve Pierre, Joliette 14  
Xavier, navigateur, Joliette 14  
Lemieux Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 3  
Henri, navigateur, St-Joseph 32  
Jean, charretier, St-Magloire 3  
Joseph, journalier, St-Etienne 1  
Ludger, contremaitre, St-Etienne 1  
Narcisse, contremaitre, St-Etienne 2  
Narcisse, instructeur, St-Magloire 2  
Philippe, ouvrier en fer, Ste-Catherine 11  
Théodore, charpentier, Joliette 24  
Lepage Joseph, mécanicien, Avenue Botrel 4  
Jules, mécanicien, Avenue Botrel 8  
Lessard Cléophas, cultivateur, St-Marcel 1  
Le Texier, R. P., supérieur, maison des Missionnaires de Jésus, St-Joseph 352  
Létourneau Almanzor, cultivateur, St-Joseph 435  
Amédée, boucher, St-Joseph 222 et Bourassa 1  
Amédée, charpentier, St-Joseph 137  
Léonidas, journalier, St-Joseph 442  
Philippe, menuisier, de Lauzon 35  
Levesque Joseph, peintre, Joliette 7  
Ovide, ouvrier en fer, St-Cyrille 17  
Lizotte François, ouvrier en fer, Joliette 1  
Longchamp Alp., charpentier, Couillard 4  
Arthur, menuisier, St-Narcisse 3  
Lord Emile, voy. de commerce, St-Joseph 350

## M

Maison des Missionnaires de Jésus, R. P.  
Le Texier, supérieur, St-Joseph 352  
Marcoux Phid., contremaitre, St-Cyrille 18  
Marquis Joseph, calfat, de Lauzon 39  
Napoléon, ouvrier en fer, St-Cyrille 30  
Martel Alphonse, cultivateur, rue St-Joseph  
Chs. H., cultivateur, rue St-Joseph  
Henri, cultivateur, rue St-Joseph  
Wellie, charpentier, Lagueux 20  
Massé Mlle M. A., institutrice, St-Joseph 319  
Mathieu Henri, contremaitre, St-Charles 1  
Ménard Mlle Marie Anna, institutrice, St-Cyrille 6  
Phidyme, capitaine, St-Cyrille 30  
Mercier Alfred, boulanger, St-Joseph 100  
Octave, messenger, St-Joseph 195  
Méthot F.-X., charron, St-André 3  
Joseph, sacristain, St-Cyrille 19  
Léger, entrepreneur, Lagueux 9  
Minville Stanislas, ouvrier en fer, St-Joseph 116  
Monette Georges, charpentier, Avenue Botrel 29  
Montmigny Mme veuve Elzéar, Lagueux 18  
Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 19  
Morency Emmanuel, ouvrier en fer, Couillard 21  
Emmanuel, plombier, Couillard 15  
J.-Bte, ouvrier, Ste-Catherine 12  
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 325  
Joseph, peintre, St-Joseph 331½  
Léandre, menuisier, Bourassa 28-30  
Nap, huileur, Ste-Marie 21½  
Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 13  
Césaire, télégraphiste, de Lauzon 23  
Joseph, épicier, St-Joseph 247-249  
Mlle Emerilla, servante, St-Joseph 165  
Thimoleus, sellier, Couillard 10½  
Thomas, plombier Marsan 1  
Morissette F. X., épicier, St-Joseph 401-403  
Mme veuve Alexandre, St-Joseph 268  
Morritt Mme Vve Thomas, Ste-Catherine 16

## J. E. ROBITAILLE

Courtiers en Assurances

VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES

76½, RUE COMMERCIALE, - LEVIS

# LAITERIE FORTIER de LAVAL, FORTIER, Ltée

CRÈME A LA GLACE "ROYALE"

LAIT ET BEURRE PASTEURISÉ

CRÈME DOUCE

Murphy George, foreman, St-Ignace 12  
Mike, machinist, St-Joseph 299  
Mrs widow J. T., St-Charles 2  
P. H., contractor, St-Joseph 272

## N

Nadeau Aimé, journalier, St-Magloire 8½  
Albert, charpentier, Ste-Marie 10  
Pierre, rentier, St-Honoré 15  
Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 350  
Noël Achillas, ingénieur, de Lauzon 32  
Joseph, menuisier, Joliette 26  
Lévi, plombier, St-Georges 46  
Mlle Marie, de Lauzon 31  
Nolet J.E., voy. de commerce, St-Laurent 30  
Omer, journalier, St-Thomas 9  
Omer, emp. C. N. Rys., St-Joseph 293  
Nolin Arthur, emp. I. C. Ry, St-Edouard 6  
David & Fils, marchands, St-Joseph  
264-266  
Edouard, commis, St-Joseph 267  
François, cordonnier, St-Joseph 302  
J.-Bte., asst-comptable, St-Joseph 166  
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 304  
Narcisse, ouvrier en fer, St-Amable 6  
Noreau Arthur, voyageur de commerce,  
Lagueux 22  
Normand Léo, aide-mécanicien, du Bassin 8

## O

Ouellet Albert, menuisier, Caron 18  
Edouard, maf. de valises, St-Etienne 7  
Georges, rentier, St-Etienne 7  
Ls-Philippe, ouvrier en fer, St-Edouard 3  
Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 24  
Thomas, jr., de Jackson & O'Neil, St-  
Gilbert 17  
Thomas, père, comptable, St-Gilbert 13  
Virgile, menuisier, Caron 23  
Ouimet Léonidas, charpentier, St-Joseph 433  
Ouzilleau Eugène, journalier, Bégin 5  
Mme veuve Théo., Bégin 5

## P

Paquet Adol., marchand, St-Joseph 188-190  
E. J., ouvrier en fer, St-Joseph 59  
Georges, commis, St-Joseph 142  
Honoré, journalier, St-Narcisse 2  
J. A., marchand, St-Joseph 183-185  
J. E., emp. s. civil, St-Joseph 142  
J. E., Enr., épiciier, St-Joseph 144  
Joseph, journalier, St-Etienne 2  
Mme veuve Edouard, St-Joseph 234  
Onésime, ingénieur, St-Etienne 2  
Onésime, ouvrier en fer, St-Joseph 217  
P. E., de J. E. Paquet, Enr., St-Joseph  
142  
Théophile, journalier, St-André 5  
Paradis Paul emp. s. civil, St-Joseph 355½  
Paré Albert, charretier, St-Laurent 5  
Alfred, charpentier, St-Laurent 5  
Frs.-Xavier, cordonnier, de Lauzon 27-29  
J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 3  
J. E., nouveautés, St Joseph 120. Tel 315

**Paré J. E.**, nouveautés. Marchandises à la  
portée de toutes les bourses. Venez  
voir notre assortiment général d'étof-  
fes, etc. St-Joseph 120. Tél. 315

Louis, ouvrier en fer, St-Amable 2  
Petry Etienne, ouvrier, St-Joseph 405-407  
Joseph, maçon, St-Joseph 409  
Joseph, maçon, St-Joseph 418  
Philippe, briqueteur, St-Edouard 7½  
Théo., maçon, St-Joseph 393  
Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 261, rés.  
321  
Pelletier Eugène, emp. ch. fer, de Lauzon 25  
Georges, emp. ch. de fer, de Lauzon 25  
Honorius, pêcheur, rue S -Joseph  
Jos. X., calfat en fer, St-Joseph 99  
Maurice, commis, de Lauzon 25  
P. E., commis-voyageur, de Lauzon 25  
Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 18  
Luc, aide-mécanicien, Bégin 2  
Petitelere Georges, épiciier-rest. Ste-Sophie 1

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements.

## LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

276, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

“SATISFACTION OU ARGENT REMIS”

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

**Cie P. T. LEGARE Ltée**

**Pharmacie Centrale de Lauzon—Docteur**

J. E. Bélanger, prop.—Prescriptions remplies avec le plus grand soin et les meilleurs produits pharmaceutiques.—Spécialités: Parfums Houbigant, Piver, Rigaud, Plassard, Marceau, Minty's, Poudres de Toilette, Savons, Lotions, Articles de fantaisie et Ivoire de Luxe de toutes sortes etc., etc. Le choix le plus varié des fameux Chocolats Willard's et Neilson's.—Service de premier ordre.—Commerciale 155.—Tél. 246

Plourde Pierre, forgeron, St-Joseph 88  
Pierre, épicier, St-Joseph 60  
Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 323  
Alfred, cultivateur, rue St-Joseph  
Léger, rentier, Lagueux 12  
Mlle Camille, St-Narcisse 8  
Mme veuve François, de Lauzon 5  
Philippe, charpentier, de Lauzon 5  
Thomas, cultivateur, rue St-Joseph  
Thomas, pension St-Joseph 232  
Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 364  
Alfred, ouvrier en fer, St-Joseph 380  
Eudore, emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 366  
Mme veuve Benjamin, St-Joseph 380  
Poitras Omer, estaurateur, rue du Bassin  
Poliquin Alphonse, électricien, St-Joseph 368  
Antoine, électricien, St-Joseph 368  
John, journalier, St-Joseph 368  
Joseph, charpentier, St-Joseph 368  
Mme veuve Alphonse, St-Joseph 271  
Porter James, engineer, Ste-Catherine 6  
James, Dorval 7  
John, machinist, Lagueux 14  
Pouliot Adélard, mécanicien, Couillard 5  
Joseph, emp. s. civil St-Joseph 56  
P. A., rév. aumônier, Hôpital Guay, rue St-Joseph  
Provost Adj., ouvrier en fer, St-Joseph 113-115  
Emile, journalier, Bourassa 22

**R**

Rancourt Antonio, journalier, Wolfe 12  
D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 22  
Joseph, forgeron, St-Joseph 85  
Oscar, menuisier, Wolfe 22  
Redmond Mme veuve O., St-Joseph 184  
Rela Samuel, statuaire, Couillard 22  
Renaud Dominique, journalier, St-Joseph 63  
Ricel Alphonse, jardinier, Dorval 8 1/2  
Richard F., rév., vicaire, St-Joseph 165  
Rioux Paul, journalier, St-Joseph 170  
Roberge, Oliva chauffeur, Bourassa 21  
Oliva, cultivateur, rue St-Joseph  
Téléphore, chauffeur, Bourassa 21  
Robitaille Aurèle, journalier, St-Alexis 3  
François, contremaitre, St-Joseph 79  
J. C. J., fruits, St-Joseph 210  
J. H., commis, Couillard 9 1/2  
Mme veuve Aurèle, Bourassa 26  
Mme veuve Phidyne, Bourassa 9  
Oliva, ouvrier en fer, Dorval 1  
Onésime, charretier, Bourassa 24  
Onésime, charpentier, St-Magloire 4  
Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste-Sophie 5  
Roe Jeffrey, ingénieur de marine, Wolfe 11  
Roy Adjutor, ing. de marine, du Bassin 2  
Albert, chauffeur, du Bassin 2  
Alfred, journalier, St-Joseph 419  
Alfred, ouvrier en fer, Caron 22  
Emile, ingénieur de marine, du Bassin 2  
Henri, charretier, Fagot 22  
Joseph, charpentier, St-Joseph 362  
Lorenzo, navigateur, St-Joseph 306  
Mlle Georgette, sténographe, Wolfe 26  
Mme veuve Alphonse, Wolfe 26  
Mme F. S., St-Joseph 291  
Raoul, ing. de marine, de Lauzon 7  
Valère, conducteur C. N. R. Montcalm 6  
Royer Joseph, marchand, St-Joseph 280-284  
Joseph, journalier, Caron 24  
Ruel Alphonse, charpentier, St-Joseph 346 1/2  
Arthur, ouvrier en fer, Ste-Marie 4  
Arthur, tailleur, St-Joseph 104

**J. E. ROBITAILLE**

*Courtiers en Assurances*

**VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES**

**76 1/2, RUE COMMERCIALE, - LEVIS**

# Cie P. T. LEGARE Ltée

142, RUE ST-JOSEPH

**Ruel Edouard**, négociant, épicerie, grains et provisions gros et détail, St-Joseph 251, Tél. 28, rés. 300, Tél.

Limitée, maf. de valises, St-Joseph 258-259, Tél. 286

Joseph, commis, St-Joseph 353-355

Joseph, menuisier, rue St-Joseph

L. J., manufacturier, St-Joseph 337

Mme veuve Cyrille, St-Joseph 317

Mme veuve Edouard, St-Joseph 300

Napoléon, ouvrier en fer, Wolfe 11

P., pharmacien, St-Joseph 123, Tél. 302

Philippe, manufacturier, St-Marcel 2

Pierre, contremaitre, Fagot 6

## S

**Samson Achille**, menuisier, Couillard 7

Adélar, sellier, de Lauzon 26

Alexandre, épiciier et boucher, St-Joseph 160

Alfred, tailleur, de Lauzon 28

Antoine, riveur, St-Cyrille 21

Arthur, boucher, St-Joseph 146, Tél. 305, rés. 148

Arthur, charretier, St-Cyrille 5

Aurèle, quincaillier, St-Joseph 106-108

Casimir, ouvrier, Couillard 7 1-3

Cyrille, ouvrier en fer, Lagueux 4

dit St-Laurent, Alexis, ingénieur, St-Joseph 65

Donat, journalier, St-André 7

Donat, ouvrier en fer, St-Cyrille 5

Edgar, agent, St-Pierre 2

Edouard, ouvrier en fer, Joliette 4

Henri, charretier, St-Cyrille 5

Honoré, laitier, St-Pierre 2

J. Désiré, Dr. rentier, St-Joseph 133-133½

**Samson J.-E.-Alfred**, surt. et comptable

Cale Sèche "Champlain" et "Lorne".

Bureau: rue du Bassin, Tél. 124—Rés. St-Joseph 150, Tél. 6

J. H., berlineur, St-Joseph 58

Joseph, facteur, St-Cyrille 33

**Samson Joseph**, journalier, Wolfe 13½

Joseph, cultiv, rue St-Joseph, Lauzon

Joseph, ouvrier en fer, Joliette 12

Joseph laitier, Lagueux 2

Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 12

Lauréat, ouvrier, Couillard 11

Léon, boulanger, St-Joseph 347

Lévi, navigateur, St-Cyrille 11

Louis, contremaitre, St-Cyrille 5

Ludger, ouvrier en fer, St-Joseph 200

Mme veuve Adélie, de Lauzon 28

Mme veuve Charles, St-Joseph 340

Mme veuve Herménégilde, St-Amable 1

Napoléon, ouvrier en fer, St-Cyrille 21

Odilon, préposé aux bagages, St-Narcisse 9

Paul, charretier, St-Cyrille 5

Paul Emile, brûleur, St-Cyrille 29

Philéas, mécanicien, rue du Bassin

Pierre, ouvrier en fer, Couillard 23

Pierre, rentier, St-Cyrille 3

Rosaire, rentier, du Bassin 6½

Rosario, agt. d'assurances, St-Joseph 50

William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5

**Sanschagrín Achille**, agent, St-Joseph 102

Basile, cocher, St-Joseph 329

Sehl Peter, peintre, Joliette 3

Servant Joseph, journalier, St-Joseph 224

**Shink Geo.**, avocat, de Shink et de Blois

St-Pierre 81, Tél. 7443, Québec, rés.

St-Joseph 333, Tél. 48w

Simard Trefflé, pilote, St-Joseph 118

Simonneau Alphonse, commis, St-Joseph 221

Edmond, contremaitre, St-Joseph 221

Simpson John, gentleman, du Bassin 6

Sirois Elie, journalier, Joliette 8

L. P., médecin, bureau de l'Hygiène,

St-Joseph 171, rés. St-Joseph 128

Sona Carlo, ouvrier en fer, St-Joseph 412

Soulière Camille, boucher, Wolfe 4

Philippe, com de malles, St-Joseph 128

St-Laurent Aimé, voy. de commerce, St-Joseph 27

St-Pierre Alp., bouche, St-Joseph 52

Harry, restaurateur, St-Joseph 381

Consultez-nous avant de faire vos assurances et vos placements

# LE CREDIT MUNICIPAL, ENR.

206, RUE COMMERCIALE,

Tél. 66

VILLE LAUZON

Pour vos placements sur Obligations Municipales, de Fabriques, etc., etc., consultez

## La Corporation des Valeurs Mobilières, Ltée

3 AVENUE LAURIER,

Téléphone 205

LEVIS, Qué.

St-Pierre Damase, charpentier, St-Joseph 381  
Harry, restaurateur, St-Joseph 381  
J.-A., boucher, St-Joseph 51-53, Tél. 258  
Sylvain Arthur, cord, St-Joseph 213-215  
Sylvestre Joseph C., contremaitre, St-Joseph 335  
Paul, cordonnier, St-Joseph 213-215

### T

Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 8  
Mme veuve Eustache, de Lauzon 16  
Tavara Emile, statuaire, St-Joseph 431  
Lucien, navigateur, Fagot 9  
Mme veuve Philéas, Fagot 9  
Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 54  
Emile, voyageur, Jodoin 9  
Mme veuve Antoine, St-Joseph 245  
Thériault Albert, ing. de marine, Ste-Catherine 7½  
Thomas, ingé de marine, St-Joseph 74  
Therrien Adjutor, forgeron, St-Joseph 107  
Herménégilde, calfat, Ste-Sophie 11  
Thibault Guillaume, mécanicien, du Bassin 6½  
J.-Bte., mouleur, St-Honoré 9  
Thivierge Honoré, ouvrier en fer, Dorval 2  
Joseph gardien, St-Gilbert 3  
Thompson L. G., salle de pool et restaurant, St-Joseph 130-132  
Turcotte Mlle Hénédine, St-Joseph 261  
Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 9  
Alfred, cultivateur, St-Joseph 447

**Turgeon Almanzor**, courtier en débetures.  
Obligations municipales, scolaires, fabriques, 9, rue Ste-Catherine, Lauzon. Tél. 209w, rés. St-Joseph 106½

Azarie, contremaitre, rue St-Joseph, Lauzon  
Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 59  
Godfroid, rentier, rue St-Joseph, Lauzon

Turgeon Joseph, contremaitre, St-Joseph 162  
Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
Mme Magloire, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
Odilon, menuisier, St-Joseph 345  
Odilon, tailleur, St-Thomas 5  
Paul, voyageur, St-Joseph 448

### U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur  
St-Joseph 171

### V

Vaillancourt Mme veuve J.-Bte., St-Joseph 98¾  
Vallée Joseph, forgeron, Joliette 29  
Vallière Mme veuve Arcadius, St-Thomas 5  
Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 201  
Mlle Alice, modiste, St-Joseph 152½  
Mme veuve Joseph, St-Joseph 203  
Vermette Léon, emp. ch. de fer, Jodoin 1  
Verret Arthur, ouvrier en fer, Joliette 18  
Désiré, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
Léon, ferblantier, St-Joseph 238  
Vézina C.E., ouvrier, Ste-Catherine 5 1-3  
Edouard, cultivateur, rue St-Joseph  
Vien Félix, ouvrier en fer, Couillard 16  
Fortunat, contremaitre, St-Narcisse 5½  
Georges, inspecteur, Jodoin 2  
Joseph, journalier, Joliette 2  
Joseph, journalier, Lagueux 10  
N., journalier, St-Joseph 309  
Ulric, charpentier, Dorval 8  
Ulric, ouvrier en fer, Ste-Catherine 5½

### W

Weary W. C., accountant, St-Joseph 320  
White Rock, laborer, Caron 15-17  
Wilhemine Noel, professor, Bourassa 28-30  
Wordwood W., ouvrier en fer, Montcalm 1

## J. E. ROBITAILLE

Courtiers en Assurances

VIE, FEU, MALADIES, ACCIDENTS  
AUTOMOBILES

76½, RUE COMMERCIALE, - LEVIS